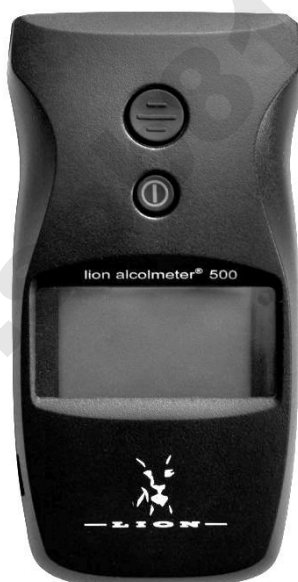




**АНАЛИЗАТОРЫ ПАРОВ  
ЭТАНОЛА В ВЫДЫХАЕМОМ ВОЗДУХЕ  
Lion Alcolmeter 500**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



2013

## СОДЕРЖАНИЕ

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА .....	4
1.1 Назначение анализатора .....	4
1.1.3 Рабочие условия эксплуатации .....	4
1.2 Технические характеристики .....	5
1.3 Состав анализатора.....	8
1.4 Устройство и работа анализатора .....	9
1.5 Маркировка и пломбирование .....	13
1.6 Упаковка.....	14
2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ .....	14
2.1 Эксплуатационные ограничения.....	14
2.2 Подготовка и работа внешнего принтера.....	15
2.3 Подготовка анализатора к работе .....	17
2.4 Включение анализатора .....	17
2.5 Меню анализатора .....	18
2.6 Порядок работы в режиме измерения .....	21
2.7 Режим ручного отбора пробы.....	26
2.8 Прерывание процедуры измерения .....	28
2.9 Содержание распечатанного протокола измерения.....	29
2.10 Просмотр результатов измерений, сохраненных в памяти анализатора, общей статистики тестов и печать результата последнего измерения .....	31
2.11 Выключение анализатора .....	34
2.12 Сообщения при работе анализатора .....	35
2.13 Возможные неисправности анализатора и принтера .....	36
3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	39
3.1 Текущее техническое обслуживание .....	39
3.2 Периодическое техническое обслуживание .....	44
4 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ .....	52
ПРИЛОЖЕНИЕ А (Справочное) Разрешительные документы .....	54
ПРИЛОЖЕНИЕ Б (Справочное) Сервисные центры.....	55
Лист регистрации изменений .....	56
МП-242-1638-2013 «Анализаторы паров этанола в выдыхаемом воздухе Lion Alcolmeter 500. Методика поверки» .....	57

Настоящее Руководство по эксплуатации (далее – РЭ) предназначено для изучения устройства, принципа действия, метрологических и технических характеристик анализатора паров этанола в выдыхаемом воздухе Lion Alcolmeter 500 (далее – анализатора) и содержит сведения, необходимые для его правильной эксплуатации и технического обслуживания.

Портативный автоматический анализатор паров этанола в выдыхаемом воздухе Lion Alcolmeter 500 прост и удобен в применении, основан на современных достижениях микроэлектроники.

Применение анализатора Lion Alcolmeter 500 обеспечивает достоверность, датированность и документированность результатов измерений.

К работе с анализатором допускаются лица, ознакомившиеся с настоящим Руководством по эксплуатации.

**Изготовитель:** Lion Laboratories Ltd., Великобритания. Адрес: Ty Verlon Industrial Estate, Barry, Vale of Glamorgan, CF63 2BE, Wales, United Kingdom, тел.: +44 1446 724500, факс: +44 1446 724501.

На анализаторы паров этанола в выдыхаемом воздухе Lion Alcolmeter 500 Федеральной службой по надзору в сфере здравоохранения выдано регистрационное удостоверение на медицинское изделие № РЗН 2013/53 (действительно с 12 февраля 2013 г., срок действия не ограничен). Анализаторы допущены к обращению на территории Российской Федерации.

Анализаторы паров этанола в выдыхаемом воздухе Lion Alcolmeter 500 зарегистрированы в Федеральном информационном фонде по обеспечению единства измерений под № 24771-13, свидетельство об утверждении типа средств измерений GV.C. 39.001.A № 53498, срок действия до 18.12.2018 г.

# 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

## 1.1 Назначение анализатора

1.1.1 Анализатор предназначен для экспрессного измерения массовой концентрации паров этанола в отобранной пробе выдыхаемого воздуха.

1.1.2 Анализатор рекомендуется к применению в сфере государственного регулирования обеспечения единства измерений:

- при осуществлении мероприятий государственного контроля и надзора в области обеспечения безопасности дорожного движения (при комплектации анализатора принтером согласно Постановлению Правительства РФ № 475 от 26 июня 2008 г.);
- при осуществлении деятельности в области здравоохранения.

### 1.1.3 Рабочие условия эксплуатации

- диапазон температуры окружающего воздуха, °С: от минус 5 до плюс 40;
- диапазон относительной влажности окружающего воздуха, %: от 10 до 100 (без конденсации);
- диапазон атмосферного давления, кПа: от 84,0 до 106,7.

1.1.4 По устойчивости к воздействиям температуры и влажности окружающего воздуха анализатор соответствует требованиям климатического исполнения У2 по ГОСТ Р 50444-92, но для работы при температурах, указанных в 1.1.3 настоящего РЭ.

1.1.5 По устойчивости к механическим воздействиям анализатор относится к группе 2 по ГОСТ Р 50444-92.

1.1.6 По требованиям электробезопасности анализатор относится к типу В по ГОСТ Р 50267.0-92.

1.1.7 Анализатор соответствует требованиям помехоустойчивости по ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2014.

1.1.8 Уровень промышленных помех, создаваемых анализатором, не превышает допустимых норм для класса Б группы 1 по ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2014.

1.1.9 Анализатор не является источником опасных излучений по СанПиН 2.6.1.2523-09 и выделений вредных веществ, загрязняющих окружающую среду выше установленных норм по ГОСТ 12.1.005-88.

## 1.2 Технические характеристики

1.2.1 Диапазон измерений и пределы допускаемой погрешности анализатора при температуре окружающего воздуха ( $20 \pm 5$ ) °С приведены в таблице 1.

Т а б л и ц а 1

Диапазон измерений массовой концентрации этанола, мг/л	Пределы допускаемой погрешности при температуре ( $20 \pm 5$ ) °С	
	абсолютной	относительной
0 – 0,48	$\pm 0,05$ мг/л	–
св. 0,48 – 0,95	–	$\pm 10$ %

Примечания:

1) В анализаторе программным способом установлен минимальный интервал показаний, которые выводятся на дисплей анализатора и бумажный носитель в виде нулевых показаний: от 0,00 до 0,05 мг/л.

2) При проверке показаний анализатора с использованием газовых смесей состава этанол/азот в баллонах под давлением используют коэффициент пересчета показаний  $K^{ГС}$ , равный 1,05.

1.2.2 Диапазон показаний, мг/л: от 0,00 до 2,00.

*Примечания:*

1 При показаниях анализатора более 0,95 мг/л массовая концентрация этанола в отобранной пробе выдыхаемого воздуха превышает верхний предел измерений анализатора.

2 При показаниях анализатора, превышающих верхний предел показаний, на дисплей анализатора выводится сообщение «**Превышение диапазона**» в сопровождении двух коротких звуковых сигналов. В распечатанный протокол измерения в этом случае выводится надпись «**Результат: >2.00 мг/л**».

1.2.3 Цена младшего разряда шкалы, мг/л: 0,01.

1.2.4 Пределы допускаемой погрешности анализатора в зависимости от температуры окружающего воздуха приведены в таблице 2.

Т а б л и ц а 2

Температура окружающего воздуха	Диапазон измерений массовой концентрации этанола, мг/л	Пределы допускаемой погрешности <sup>1)</sup>	
		абсолютной	относительной

от минус 5,0 °С до 5,0 °С вкл.	0 – 0,25	± 0,05 мг/л	–
	св. 0,25 – 0,95	–	± 20 %
св. 5,0 °С до 15,0 °С вкл.	0 – 0,33	± 0,05 мг/л	–
	св. 0,33 – 0,95	–	± 15 %
св. 15,0 °С до 25,0 °С вкл.	0 – 0,48	± 0,05 мг/л <sup>2)</sup>	–
	св. 0,48 – 0,95	–	± 10 % <sup>2)</sup>
св. 25,0 °С до 40,0 °С вкл.	0 – 0,33	± 0,05 мг/л	–
	св. 0,33 – 0,95	–	± 15 %
<sup>1)</sup> В таблице указаны пределы допускаемой погрешности анализатора в рабочих условиях эксплуатации, приведенных в 1.1.3 настоящего РЭ. <sup>2)</sup> Согласно таблице 1.			

1.2.5 Дополнительные погрешности от наличия неизмеряемых компонентов отсутствуют.

1.2.6 Параметры анализируемой газовой смеси при подаче пробы на вход анализатора (автоматический режим отбора пробы):

- расход анализируемой газовой смеси, л/мин: не менее 20;
- объем пробы анализируемой газовой смеси, л: не менее 1,2.

1.2.7 Время подготовки к работе после включения, с: не более 20.

1.2.8 Время измерения после отбора пробы, с: не более 30.

1.2.9 Время подготовки к работе после анализа газовой смеси с массовой концентрацией этанола 0,50 мг/л, с: не более 60.

1.2.10 Интервал времени работы анализатора без корректировки показаний, месяцев: не менее 12.

Корректировка показаний проводится при поверке по необходимости.

1.2.11 Электрическое питание анализатора осуществляется от сменных батарей типа АА (2х1,5 В), устанавливаемых в отсек питания.

1.2.12 Число измерений без замены батарей питания: не менее 750.

1.2.13 Датчик для измерения массовой концентрации паров этанола в анализируемой пробе воздуха – электрохимический.

1.2.14 Срок службы электрохимического датчика, установлен-

ного в анализаторе, лет: не менее 2.

1.2.15 При подключении внешнего термопринтера<sup>1</sup> (далее – принтера) анализатор обеспечивает возможность печати протоколов измерений на бумажном носителе в заданном количестве копий.

*Примечание – По умолчанию в настройках анализатора установлена печать одной копии. Количество распечатываемых копий протокола измерения может быть изменено поставщиком перед продажей, либо в региональных сервисных центрах в процессе эксплуатации анализатора.*

1.2.16 В принтер устанавливается рулон термобумаги, имеющий следующие габаритные размеры: ширина не более 58 мм, внешний диаметр не более 35 мм. На одном рулоне можно распечатать около 70 протоколов измерений (в зависимости от плотности термобумаги в рулоне с указанными размерами).

1.2.17 Режимы работы анализатора:

- режим измерения – режим измерения массовой концентрации паров этанола в отобранной пробе выдыхаемого воздуха;
- режим передачи данных (сохраненных результатов измерений) в персональный компьютер (далее – ПК);
- режим корректировки показаний;
- режим поверки.

1.2.18 Режимы отбора пробы:

- автоматический – заборная система анализатора активируется избыточным давлением, создаваемым выдохом обследуемого;
- ручной – заборная система анализатора активируется оператором путем нажатия на кнопку анализатора.

1.2.19 В памяти анализатора сохраняются результаты 3000 последних измерений.

1.2.20 Время автоматического отключения анализатора, мин: 5.

*Примечание – Время автоматического отключения анализатора может быть изменено поставщиком перед продажей, либо в региональных сервисных центрах в процессе эксплуатации анализатора.*

1.2.21 Габаритные размеры анализатора (ДхШхВ), мм, не бо-

---

<sup>1</sup> Внешний термопринтер поставляется по дополнительному заказу.

лее:

125x65x35.

1.2.22 Масса анализатора (с батареями питания, без принтера), г: не более 160.

1.2.23 Средний срок службы анализатора, лет: 5.

1.2.24 Средняя наработка на отказ, ч: 8000.

### 1.3 Состав анализатора

1.3.1 Конструктивно анализатор выполнен в виде моноблока.

1.3.2 Анализатор может быть оснащен внешним принтером для печати полученных результатов измерений (принтер поставляется по отдельному заказу). Внешний вид анализатора с принтером представлен на рисунке 1.



Рисунок 1 – Анализатор с подключенным внешним принтером

1.3.3 Комплект поставки анализатора приведен в таблице 3.

Т а б л и ц а 3

№ п/п	Наименование	Количество
1	Анализатор	1 шт.
2	Индивидуальные мундштуки	5 шт.
3	Батареи питания типа АА 1,5 В	2 шт.
4	Чехол	1 шт.
5	Термопринтер	1 шт.
6	Зарядное устройство для принтера	1 шт.
7	Соединительный кабель «прибор-принтер»	1 шт.
8	Термобумага для принтера (в рулонах)	3 шт.
9	Кейс	1 шт.
10	Руководство по эксплуатации	1 экз.
11	Паспорт	1 экз.
12	Методика поверки МП-242-1638-2013	1 экз.



#### Примечания:

1 При эксплуатации анализатора индивидуальные мундштуки поставляются по отдельным заказам. Используются мундштуки по ТУ 2291-001-82139963-2015 (исполнение «Мундштук Lion с отверстием»).

2 Комплектующие, указанные в п.п. 5÷9 таблицы, поставляются при заказе анализатора в комплекте с термопринтером.

3 При поставке анализатора один рулон термобумаги устанавливается в термопринтер.

4 Руководство по эксплуатации и Методика поверки могут поставляться в виде единой брошюры.

1.3.4 Дополнительно поставщик по специальному заказу может включить в комплект поставки анализатора кабель для подключения к персональному компьютеру (далее – кабель для подключения к ПК), с которым покупателю на компакт-диске передается для внутреннего пользования программа «Статистика-500». Программа является внешним программным обеспечением, которое не является метрологически значимым. Данная программа не может привести к искажениям результатов измерений анализатора, отображаемых на дисплее или распечатываемых на бумажном носителе, так как предназначена для сбора, сохранения и распечатки данных из памяти анализатора на ПК и не используется анализатором при выполнении экспрессного измерения массовой концентрации паров этанола в отобранной пробе выдыхаемого воздуха.

### **1.4 Устройство и работа анализатора**

1.4.1 Принцип действия анализатора основан на применении электрохимического датчика для измерения массовой концентрации паров этанола в анализируемой пробе воздуха.

В анализаторе применен запатентованный электрохимический датчик фирмы Lion Laboratories Ltd., Великобритания, представляющий электрохимическую ячейку с двумя платиновыми электродами, на аноде которой осажден катализатор, специфичный по отношению к этанолу. Отличительными свойствами электрохимического датчика являются специфичность по отношению к этанолу, высокая чувствительность, точность и стабильность.

1.4.2 Встроенный микроконтроллер анализатора управляет всем процессом измерений. Анализаторы имеют встроенное про-

граммное обеспечение Russian 500P.

Встроенное системно-прикладное программное обеспечение анализатора разработано изготовителем специально для решения задачи измерения массовой концентрации паров этанола в выдыхаемом воздухе, а так же отображения результатов измерений на дисплее, хранения измеренных данных и передачи измеренных данных на внешние устройства. Идентификация встроенного программного обеспечения производится путем вывода номера версии на дисплей анализатора при входе в меню пользователя.

Идентификационные данные встроенного программного обеспечения анализатора приведены в таблице 4.

Т а б л и ц а 4

Наименование программного обеспечения	Идентификационное наименование программного обеспечения	Номер версии (идентификационный номер) программного обеспечения	Цифровой идентификатор программного обеспечения (контрольная сумма исполняемого кода)	Алгоритм вычисления цифрового идентификатора программного обеспечения
Russian 500P	SW50809	14.06	A075455A	CRC32

Примечание – Номер версии встроенного программного обеспечения анализатора должен быть не ниже указанного в таблице.

Влияние встроенного программного обеспечения на метрологические характеристики анализатора учтено при их нормировании. Уровень защиты встроенного программного обеспечения анализатора от непреднамеренных и преднамеренных изменений соответствует уровню «С» по МИ 3286–2010.

1.4.3 Управление анализатором осуществляется с помощью 2-х кнопок, расположенных на лицевой панели.

1.4.4 Этапы работы и забора проб воздуха анализатора сопровождаются звуковыми сигналами.

1.4.5 Анализатор оснащен микросхемой часов реального времени, питание которой осуществляется от установленной на системной плате литиевой батарейки.

1.4.6 Энергонезависимая память анализатора позволяет хранить данные сервисных настроек, дату последней корректировки

показаний и последней поверки анализатора, а также результаты 3000 последних измерений.

1.4.7 Вместе с результатом измерения в памяти хранятся порядковый номер измерения (теста), дата и время его проведения, а также режим отбора пробы.

После заполнения памяти анализатора последующие измерения сохраняются, замещая измерения с наименьшим порядковым номером (по внутренней нумерации анализатора), при этом нумерация тестов начинается заново с 0001.


С 1 января каждого нового года нумерация тестов начинается заново с 0001.

1.4.8 Анализатор производит блокировку работы в режиме измерения при температуре платы с электрохимическим датчиком ниже минус 5 °С и выше плюс 40 °С.

Общий вид анализатора представлен на рисунке 2.



Рисунок 2 – Общий вид анализатора

1.4.9 **Малая кнопка**  предназначена для включения и выключения анализатора, а также для управления анализатором (перемещения по меню анализатора, установки текущей даты и времени и т.п.).

*Примечание – С момента отбора пробы до предъявления результата измерения на дисплее происходит блокировка работы малой кнопки для исключения возможности выключения анализатора.*

1.4.10 **Большая кнопка** предназначена для управления анализатором (подтверждения выбранного пункта меню, установки текущей даты и времени и т.п.).

1.4.11 Подсвечиваемый **дисплей** предназначен для предъявления пользователю информации на каждом этапе работы анализатора и предъявления результата измерения.

1.4.12 **Коммуникационный порт**, расположенный на боковой панели анализатора, предназначен для передачи данных на внешний принтер, а также обмена данными между анализатором и ПК.

1.4.13 Через **входной патрубок электрохимического датчика** воздух поступает в измерительную ячейку электрохимического датчика и на датчик давления.

1.4.14 **Индивидуальный мундштук** предназначен для формирования потока выдыхаемого воздуха, поступающего в заборную систему анализатора. Индивидуальный мундштук запечатан в полиэтиленовую упаковку.

Специальная форма мундштука (рисунок 3) обеспечивает избыточное давление воздуха во время выдоха и тем самым обеспечивает возможность контроля расхода и объема выдыхаемого воздуха. Мундштук имеет боковое отверстие для входного патрубка электрохимического датчика.

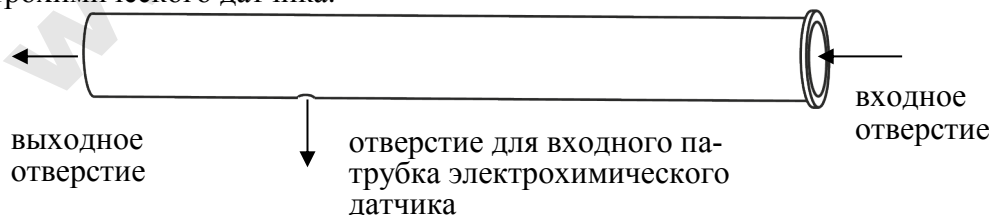


Рисунок 3 – Индивидуальный мундштук

1.4.15 Батареи типа АА устанавливаются в **отсек питания**, ко-

торый расположен под крышкой на задней панели анализатора.

1.4.16 **Чехол** предназначен для защиты анализатора от внешних воздействий (царапин, грязи и т.п.). Специальная форма чехла позволяет работать с анализатором и проводить измерения, не вынимая анализатор из чехла. Окошко на лицевой стороне чехла позволяет управлять анализатором и считывать информацию с дисплея.

1.4.17 Внешний **принтер** подключается к анализатору с помощью соединительного кабеля «прибор-принтер» (далее – кабеля связи).

Внешний вид принтера и кабеля связи представлен на рисунке 4.



Рисунок 4 – Внешний вид принтера и кабеля связи

Кнопка на передней панели принтера предназначена:

- для включения принтера;
- для протяжки установленной в принтере термобумаги;
- для автодиагностики принтера.

Индикатор на передней панели принтера предназначен для информирования о текущем состоянии принтера.

## 1.5 Маркировка и пломбирование

1.5.1 На передней панели анализатора нанесена следующая обязательная маркировка:

- условное сокращенное обозначение анализатора «lion alcolmeter® 500»;
- обозначение малой кнопки.

1.5.2 На задней панели в отсеке питания анализатора нанесена следующая обязательная маркировка:

- заводской номер анализатора в виде «XXXXX-XXXX»;


– название и адрес изготовителя (под батареями питания) «Lion Laboratories Limited Barry, South Glamorgan»;

– год и месяц изготовления анализатора (под батареями питания) в виде «ГГГГ-ММ», где Г – год, М – месяц;

1.5.2a На задней панели анализатора нанесена следующая обязательная маркировка:

– знак утверждения типа: , знак соответствия в системе ГОСТ Р: ,

– знак обращения продукции на рынке государств - членов Таможенного союза: ,

– символ изделия типа В (по: ).

1.5.3 Пломбирование анализатора производится на крепежном винте на задней панели анализатора.

1.5.4 Поставщик при входном контроле производит пломбирование анализатора этикеткой с надписью «Нарушение пломбы лишает гарантии», саморазрушающейся при попытке вскрытия анализатора.

## **1.6 Упаковка**

Анализатор в полном комплекте упаковывается в транспортную тару поставщика.

# **2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ**

## **2.1 Эксплуатационные ограничения**

2.1.1 Перед началом использования анализатора убедитесь, что условия эксплуатации удовлетворяют 1.1.3 настоящего РЭ.

2.1.2 Не допускается хранить и использовать анализатор в помещениях, в которых осуществляется хранение спиртосодержащих веществ в открытых емкостях, а также проводится обработка поверхностей или оборудования спиртосодержащими растворами.

2.1.3 Не допускается хранить и использовать анализатор в помещениях с повышенной запыленностью и загазованностью во избежание загрязнения заборной системы анализатора.

2.1.4 Не допускается работать с принтером во время заряда аккумуляторного блока принтера.

2.1.5 Следует нажимать на кнопки анализатора аккуратно, без чрезмерного усилия, в противном случае возможен выход из строя кнопок и/или кнопочной платы.

## 2.2 Подготовка и работа внешнего принтера

2.2.1 Перед началом работы с принтером проведите его внешний осмотр и подготовку к работе:

– убедитесь в отсутствии механических повреждений принтера и кабеля связи, влияющих на их работоспособность и безопасность;

– проверьте уровень заряда аккумуляторного блока принтера согласно 3.1.4.1-3.1.4.2 настоящего РЭ, при необходимости зарядите его согласно 3.1.4.3 настоящего РЭ;

**ВНИМАНИЕ! Не допускается работать с принтером во время заряда аккумуляторного блока принтера.**

– проверьте наличие и правильность установки термобумаги в принтере согласно 3.1.6 настоящего РЭ;

– проверьте подключение к принтеру кабеля связи: разъем кабеля связи должен быть плотно вставлен в коммуникационный разъем принтера.

2.2.2 Для работы анализатора совместно с внешним принтером выполните подключение принтера к анализатору, плотно подсоединив кабель связи к коммуникационному порту анализатора (рисунок 1).



2.2.3 Для диагностики принтера включите его, кратковременно нажав на кнопку принтера. При этом индикатор начнет мигать определенной комбинацией цветов, информируя о текущем состоянии принтера (включении, уровне заряда аккумуляторного блока принтера, наличии бумаги).

*Примечание – Если перед выполнением измерения отсутствует необходимость проводить диагностику принтера по цвету индикатора, то предварительное включение принтера не требуется. Подключенный к анализатору принтер автоматически включится и распечатает протокол измерения в установленном количестве копий после предъявления результата измерения на дисплее анализатора.*

Возможные комбинации цветов индикатора принтера приведены в таблице 5.

Т а б л и ц а 5

Комбинация цветов индикатора принтера		Состояние принтера	
		уровень заряда аккумуляторного блока	бумага
○	не горит	принтер выключен	

	постоянно горит зеленым цветом	в норме	установлена
	мигает зеленым цветом	в норме	отсутствует <sup>1)</sup>
	попеременно мигает зеленым и красным цветом	низкий <sup>2)</sup>	установлена
	попеременно мигает оранжевым и зеленым цветом	подключено зарядное устройство; идет заряд аккумуляторного блока принтера	установлена
	мигает оранжевым цветом	подключено зарядное устройство; идет заряд аккумуляторного блока принтера	отсутствует <sup>1)</sup>

#### Примечания

<sup>1)</sup> Проверьте наличие и правильность установки бумаги в принтере согласно 3.1.6 настоящего РЭ.

<sup>2)</sup> Рекомендуется зарядить аккумуляторный блок принтера согласно 3.1.4.3 настоящего РЭ.

*Примечание – Во время печати протокола измерения индикатор может мигать красным цветом в момент максимального потребления энергии даже при достаточном уровне заряда аккумуляторного блока принтера, данное обстоятельство не является неисправностью принтера, а может свидетельствовать о снижении емкости аккумуляторов за время его эксплуатации.*

2.2.4 При появлении в распечатанном протоколе маркирования на бумаге в виде цветных полос, означающего, что бумага в принтере заканчивается, замените бумагу в принтере согласно 3.1.6.2 настоящего РЭ.

2.2.5 Через 30 секунд после последнего действия принтера, он автоматически отключится с целью экономии заряда аккумуляторного блока принтера.

2.2.6 По окончании работы отключите принтер от анализатора. Для этого сначала выключите анализатор, затем отсоедините кабель связи от коммуникационного порта анализатора, аккуратно по-



тянув за разъем кабеля от анализатора.

### **2.3 Подготовка анализатора к работе**

2.3.1 Перед началом работы проведите внешний осмотр анализатора и подготовку к работе:

- проверьте наличие пломбы;
- убедитесь в отсутствии механических повреждений, влияющих на работоспособность и безопасность анализатора;
- проверьте правильность текущей даты и времени, которые установлены в анализаторе и отображаются при включении; при необходимости скорректируйте дату и время согласно 2.5.6 настоящего РЭ;

***ВНИМАНИЕ! Во время эксплуатации анализатора пользователь самостоятельно должен следить за правильностью текущей даты и времени и корректировать их при необходимости.***

– при необходимости использования ручного режима отбора пробы убедитесь, что в анализаторе включен режим ручного отбора пробы согласно 2.5.7 настоящего РЭ;

– в случае появления на дисплее после включения предупреждения о низком напряжении питания, произведите замену батарей питания согласно 3.1.3 настоящего РЭ.

2.3.2 При необходимости печати протоколов измерений на внешнем принтере подготовьте принтер к работе в соответствии с 2.2 настоящего РЭ.

### **2.4 Включение анализатора**

2.4.1 Включение анализатора производится кратковременным нажатием на малую кнопку. При этом звучат два коротких звуковых сигнала, и анализатор проводит автодиагностику: проверяется работоспособность заборной системы (слышен двойной щелчок срабатывания заборной системы), а также проводится серия диагностических тестов внутренних параметров анализатора.

Далее на дисплее отображается заводской номер анализатора, затем текущая дата «ДД/ММ/ГГГГ» (в формате день/месяц/год) и время «ЧЧ:ММ» (в формате час:минуты), при этом в правом нижнем углу дисплея находится индикатор<sup>2</sup> уровня напряжения батарей

---

<sup>2</sup> По мере понижения напряжения батарей питания, установленных в отсеке питания, закрашенная часть индикатора будет уменьшаться.

питания, установленных в отсеке питания. После этого отображается первое окно главного меню – **«НОВЫЙ ТЕСТ»**.

2.4.2 Если в процессе автодиагностики будет обнаружено отклонение по какому-либо параметру, то на дисплее в сопровождении звукового сигнала появится сообщение об ошибке (согласно 2.12.1 настоящего РЭ). Работа анализатора заблокируется. В этом случае следуйте соответствующим указаниям таблицы 8.

## 2.5 Меню анализатора

2.5.1 В анализаторе имеется два основных меню: главное меню и меню пользователя.

Главное меню предназначено для перехода к проведению измерения массовой концентрации паров этанола в отобранной пробе выдыхаемого воздуха.

Меню пользователя предназначено для корректировки текущей даты и времени, включения/отключения режима ручного отбора пробы, а также просмотра записанных в памяти тестов (сохраненных результатов измерений).

2.5.2 Перемещение по меню производится нажатием на малую кнопку, подтверждение выбора – нажатием на большую кнопку.

2.5.3 В окнах меню в нижней части дисплея отображается описание действия кнопок в текущем окне.

2.5.4 Вход в **главное меню** осуществляется автоматически после включения анализатора и проведения серии диагностических тестов внутренних параметров анализатора.

<p><b>Выполнить НОВЫЙ ТЕСТ</b></p>
--

<p>Больш. Кнопка: Выбор Малая Кнопка: Далее</p>
---

переход в режим измерения массовой концентрации паров этанола в отобранной пробе выдыхаемого воздуха

<p><b>Выполнить ВЫКЛЮЧИТЬ</b></p>
---------------------------------------

<p>Больш. Кнопка: Выбор Малая Кнопка: Далее</p>
---

выключение анализатора

Главное меню состоит из двух окон – **«НОВЫЙ ТЕСТ»** и **«ВЫКЛЮЧИТЬ»**.

2.5.5 Для входа в **меню пользователя** необходимо выполнить следующие действия:

а) включить анализатор кратковременным нажатием на малую кнопку;

б) не позже, чем через 4 секунды после включения, кратко- временно нажать на большую кнопку – на дисплее отобразится информация о версии программного обеспечения, затем появится первое окно меню пользователя «**Память тестов**».

Меню пользователя состоит из пяти окон, предназначенных для перехода в соответствующие меню:

### **Память тестов**

Больш. Кнопка: Выбор  
Малая Кнопка: Далее

**меню просмотра памяти тестов**  
(для просмотра записанных в памяти тестов, вывода на печать на внешнем принтере результата последнего теста и просмотра общей статистики сохраненных тестов)

### **Устан время дата**

Больш. Кнопка: Выбор  
Малая Кнопка: Далее

**меню установки даты и времени**  
(для корректировки текущей даты и времени)

### **Ручной забор**

Больш. Кнопка: Выбор  
Малая Кнопка: Далее

**меню установки режима ручного отбора пробы**  
(для включения/отключения режима ручного отбора пробы)

### **ВЫКЛЮЧИТЬ**

Больш. Кнопка: Выбор  
Малая Кнопка: Далее

выключение анализатора

### **Инженера Меню**

Больш. Кнопка: Выбор  
Малая Кнопка: Далее

**меню инженера**

Меню инженера используется только в сервисных центрах и при поверке анализатора, вход в меню защищен паролем. Описание меню, а также описание процедуры корректировки показаний поставляется поставщиком по дополнительному запросу.

## **2.5.6 Корректировка даты и времени**

### **2.5.6.1 Для корректировки текущей даты и времени в анализа-**

торе войдите в меню пользователя согласно 2.5.5, далее, нажимая на малую кнопку, перейдите к окну «Устан время дата» и утвердите выбор нажатием на большую кнопку. На дисплее появится окно корректировки текущей даты (рисунок 5), при этом первый параметр даты (день) будет мигать.

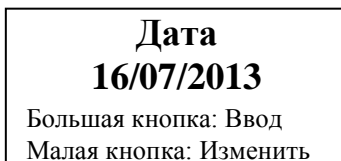


Рисунок 5 – Корректировка текущей даты

Для изменения числа нажимайте на малую кнопку: при кратковременном нажатии число увеличивается на один день, при длительном нажатии число увеличивается, пока нажата кнопка; при достижении последнего числа в месяце отсчет начнется заново.

Для утверждения параметра и перехода к следующему параметру даты (месяцу) нажмите на большую кнопку.

Аналогичным образом скорректируйте месяц и год.

2.5.6.2 После утверждения последнего параметра даты (года), на дисплее появится окно установки текущего времени (рисунок 6), при этом первый параметр времени (час) будет мигать.

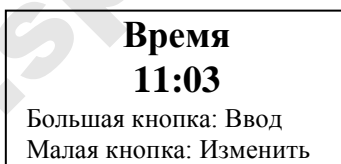


Рисунок 6 – Корректировка текущего времени

Для изменения часа кратковременно нажимайте на малую кнопку – каждое нажатие увеличивает час на один; при достижении последнего часа в сутках отсчет начнется заново с первого часа.

Для утверждения параметра и перехода к следующему параметру времени (минутам) нажмите на большую кнопку.

Аналогичным образом скорректируйте минуты.

После утверждения последнего параметра (минут) все внесенные изменения будут сохранены, на дисплее отобразится текущая дата и время, и анализатор перейдет в меню пользователя.

## 2.5.7 Включение/отключение режима ручного отбора пробы

Для включения или отключения в анализаторе режима ручного отбора пробы войдите в меню пользователя согласно 2.5.5, далее перейдите к окну **«Ручной забор»** и утвердите выбор нажатием на большую кнопку. На дисплее появится меню установки режима ручного отбора пробы (рисунок 7).

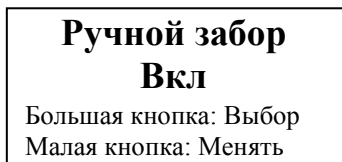


Рисунок 7 – Установка режима ручного отбора пробы

На дисплее отображается текущее состояние режима: надпись **«Ручной забор Вкл»** означает, что режим ручного отбора пробы включен, **«Ручной забор Выкл»** – режим выключен.

Для изменения текущего состояния нажмите на малую кнопку, для утверждения выбора и/или выхода в меню пользователя нажмите на большую кнопку.

## 2.6 Порядок работы в режиме измерения

2.6.1 Включите анализатор кратковременным нажатием на малую кнопку (в соответствии с 2.4 настоящего РЭ). На дисплее отобразится первое окно главного меню **«НОВЫЙ ТЕСТ»** (рисунок 8, слева).

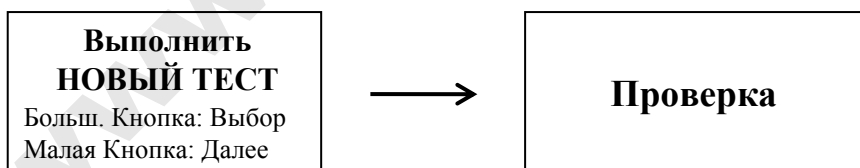


Рисунок 8 – Начало процедуры измерения

2.6.2 Вскройте упаковку индивидуального мундштука.

2.6.3 Установите мундштук между направляющими для установки мундштука, совместив боковое отверстие мундштука с входным патрубком электрохимического датчика анализатора до упора.

Посмотрев на боковые панели анализатора, визуально проверьте правильность установки мундштука: мундштук должен быть

полностью утоплен между направляющими для установки мундштука.

**ВНИМАНИЕ!** *Не применяйте чрезмерную силу при установке мундштука. Повреждение входного патрубка электрохимического датчика может привести к выходу из строя анализатора.*

2.6.4 Для начала процедуры измерения кратковременно нажмите на большую кнопку. На дисплее отобразится сообщение «**Проверка**» (рисунок 8, справа), при этом анализатор начнет подготовку к измерению. Во время подготовки к измерению анализатор производит: контроль очистки электрохимического датчика, отбор пробы из мундштука (слышен двойной щелчок срабатывания заборной системы) для проверки его на отсутствие паров этанола, контроль температуры платы с электрохимическим датчиком.

После проверки заборной системы на отсутствие этанола (анализа отобранной пробы из мундштука и окружающего воздуха) на дисплее отобразится сообщение «**Начать тест**» (в сопровождении одного длинного и двух коротких звуковых сигналов), и анализатор перейдет в режим готовности к отбору пробы (рисунок 9).

*Примечание – Если в анализаторе отключен режим ручного отбора пробы, на дисплее в режиме готовности к отбору пробы будет отсутствовать надпись «Большая кнопка: Ручной».*



Рисунок 9 – Готовность к отбору пробы

Если в мундштуке или заборной системе будет обнаружен алкоголь, на дисплее анализатора в сопровождении длинного звукового сигнала отобразится сообщение «**Обнаружен алкоголь**», и анализатор не выйдет в режим готовности к отбору пробы. В этом случае действуйте согласно 2.6.14 настоящего РЭ.

Если температура платы анализатора с электрохимическим датчиком выше 40 °С или ниже минус 5 °С, то в сопровождении многократного звукового сигнала на дисплей выведется сообщение «Температура слишком высокая (низкая)» (таблица 8), и анализатор

не выйдет в режим готовности к отбору пробы. В этом случае действуйте согласно 2.6.15 настоящего РЭ.

2.6.5 При готовности анализатора к отбору пробы выполните выдох согласно 2.6.6 настоящего РЭ.

Если обследуемый отказывается делать выдох (отказ от измерения), действуйте согласно 2.8.1 настоящего РЭ.

***ВНИМАНИЕ!*** Для исключения возможного влияния на результат измерения этанола, находящегося на слизистой оболочке ротовой полости, перед измерением должно пройти не менее 20 минут после употребления алкогольсодержащих лекарственных препаратов и спреев для ротовой полости, а так же слабоалкогольсодержащих пищевых продуктов (кисломолочных продуктов, кваса и т.д.).

*Во избежание загрязнения заборной системы анализатора анализируемая проба воздуха не должна содержать частиц табачного дыма, мокрот (слюны) и остатков пищи. Поэтому перед измерением:*

- должно пройти не менее 2 минут после курения;*
- рекомендуется прополоскать рот водой после приема пищи непосредственно перед измерением.*

2.6.6 Обследуемому лицу следует дуть во входное отверстие мундштука (рисунок 2).

Выдох должен быть спокойным и равномерным (без форсирования) и длиться около 4-5 секунд. Если обследуемый обеспечивает требуемый расход выдыхаемого воздуха (не менее 20 л/мин), во время выдоха звучит опорный звуковой сигнал, и на дисплее отображается сообщение «**Выдох**». Выдох следует прекратить, когда прозвучат два коротких звуковых сигнала. Анализатор произведет автоматический отбор пробы выдыхаемого воздуха; на дисплее кратковременно отобразится сообщение «**Проба взята**».

Автоматический отбор пробы производится в самом конце выдоха для обеспечения анализа воздуха из глубины легких.

2.6.7 Если проба выдыхаемого воздуха не соответствует требуемым параметрам по расходу или объему (указанным в 1.2.6 настоящего РЭ), т.е. в случае прерывания выдоха, звучит многократный короткий звуковой сигнал, и на дисплее отображается сообщение:

**Проба  
Недостаточна**

В случае если при выдохе в мундштук обследуемый в какой-то момент начнет вдыхать воздух, прозвучит многократный короткий звуковой сигнал, и на дисплее отобразится сообщение:

**Воздух  
Вдыхается**

В обоих случаях следует прекратить выдох. Когда на дисплее отобразится сообщение «**Начать тест**», следует повторить выдох согласно 2.6.6 настоящего РЭ.

Для прерывания процедуры измерения с целью фиксации количества выдохов, не завершившихся автоматическим отбором пробы, выполните прерывание процедуры измерения согласно 2.8.2 настоящего РЭ.

Если обследуемому лицу по физиологическим причинам не удастся выполнить выдох с требуемыми параметрами по расходу или объему (указанным в 1.2.6 настоящего РЭ), можно воспользоваться ручным отбором пробы согласно 2.7 настоящего РЭ.

2.6.8 После автоматического отбора пробы воздуха проводится измерение массовой концентрации паров этанола в отобранной пробе, при этом на дисплее отображается сообщение «**Идет анализ Ждите**» (рисунок 10, слева).

2.6.9 После двух коротких звуковых сигналов на дисплее в течение 9-ти секунд предьявляется результат измерения массовой концентрации паров этанола (алкоголя) в отобранной пробе выдыхаемого воздуха (рисунок 10, справа).

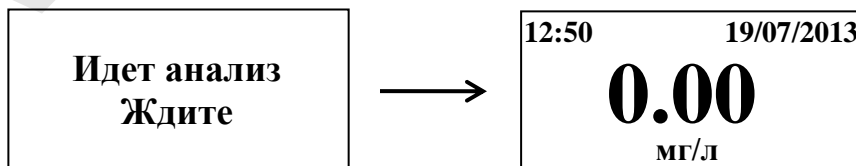


Рисунок 10 – Предьявление результата измерения



*Примечание – Так как алкоголь всасывается в кровь в течение определенного времени, может пройти более 30 минут после употребления алкоголя до достижения максимальной его концентрации в крови и соответственно в выдыхаемом воздухе. Этот фактор необходимо учитывать при анализе результатов и назначении повторного измерения.*

## Превышение Диапазона

Если измеренное значение массовой концентрации этанола превысило верхний предел показаний, звучат два коротких звуковых сигнала, и на дисплей анализатора выводится сообщение:

Далее анализатор переходит в главное меню. Результат измерения в этом случае сохраняется в памяти анализатора в виде надписи «>2.0», а в распечатанном протоколе измерения (при подключенном внешнем принтере) выводится надпись «**Результат: >2.00 мг/л**».

*Примечание – При появлении на дисплее сообщения «Превышение Диапазона» время подготовки к следующему измерению может увеличиться до 3-4 минут.*

2.6.10 Если перед проведением измерения к анализатору был подсоединен внешний принтер, то после предъявления результата измерения на дисплее анализатора, принтер автоматически распечатает протокол измерения в установленном количестве копий.

2.6.11 После предъявления результата измерения на дисплее отобразится сообщение «Удалить Мундштук», и анализатор начнет подготовку к следующему измерению, при этом будет мигать сообщение «Ждите», после чего появится окно главного меню «**НОВЫЙ ТЕСТ**».

2.6.12 Для проведения следующего измерения удалите использованный мундштук и повторите процедуру измерения согласно 2.6.2÷2.6.11 настоящего РЭ.

2.6.13 После завершения работы дождитесь, когда на дисплее отобразится окно главного меню «**НОВЫЙ ТЕСТ**», и выключите анализатор. Для этого перейдите к окну главного меню «**ВЫКЛЮ-**

**ЧИТЬ»** кратковременным нажатием на малую кнопку и утвердите выбор кратковременным нажатием на большую кнопку.

2.6.14 Если при выполнении 2.6.4 настоящего РЭ в мундштуке или заборной системе будут обнаружены пары этанола, на дисплее анализатора в сопровождении длинного звукового сигнала отобразится сообщение **«Обнаружен алкоголь»**, анализатор не выйдет в режим готовности к отбору пробы, а выполнит переход в окно главного меню **«НОВЫЙ ТЕСТ»**.

Для выхода в режим готовности к отбору пробы выполните следующее:

- убедитесь в соблюдении правил эксплуатации по 2.1.2 настоящего РЭ, так как пары этанола могли попасть в заборную систему из окружающего воздуха;
- повторите процедуру по 2.6.4 настоящего РЭ;
- при повторном появлении сообщения **«Обнаружен алкоголь»** повторите процедуру по 2.6.2÷2.6.4 настоящего РЭ.

**ВНИМАНИЕ! Пока в мундштуке или заборной системе будут обнаруживаться пары этанола, анализатор не выйдет в режим готовности к отбору пробы.**

2.6.15 Если при выполнении 2.6.4 настоящего РЭ температура платы анализатора с электрохимическим датчиком будет выше 40 °С или ниже минус 5 °С, на дисплей выведется сообщение **«Температура слишком высокая (низкая)»** (таблица 8), и прозвучит многократный звуковой сигнал.

В этом случае выключите анализатор продолжительным (около 2-х секунд) нажатием на малую кнопку до появления сообщения на дисплее **«ВЫКЛЮЧЕНИЕ»** в сопровождении трех коротких звуковых сигналов.

Выдержите анализатор в условиях эксплуатации, указанных в 1.1.3 настоящего РЭ, и повторите процедуру по 2.6.1÷2.6.4 настоящего РЭ.

## **2.7 Режим ручного отбора пробы**

**ВНИМАНИЕ! Использование ручного режима отбора пробы возможно, если в анализаторе включен данный режим согласно 2.5.7 настоящего РЭ.**

2.7.1 Если обследуемому не удастся сделать выдох, при котором срабатывает автоматический отбор пробы, можно воспользо-

ваться ручным режимом отбора пробы.

Для этого во время выдоха обследуемого нажмите на большую кнопку, при этом анализатор произведет ручной отбор пробы. Производите ручной отбор пробы в самом конце выдоха, на который способен обследуемый.

В распечатанном протоколе измерения в этом случае в строке с указанием режима отбора пробы выводится надпись «Режим: ручной».

2.7.2 Успешно применять выдыхаемый воздух как диагностическую среду для определения содержания алкоголя в крови человека позволяет тот факт, что количество алкоголя, испаряющегося в выдыхаемый воздух, зависит от его содержания в венозной крови. Эта зависимость является следствием закона Генри, который гласит, что давление летучего (газообразного) компонента в растворе и, следовательно, содержание паров этого компонента над раствором прямо пропорционально его содержанию в растворе.

Ближе всего соприкасается с кровью легочный воздух, близкий к альвеолярному, анализ которого становится возможным только при глубоком выдохе (объемом не менее 1,2 л). Воздух, находящийся в ротовой полости, а также в верхней части дыхательных путей, не находится в тесном соприкосновении с венозной кровью.

Именно поэтому для измерения массовой концентрации паров этанола в выдыхаемом воздухе рекомендуется использовать автоматический режим отбора пробы, при котором обеспечивается соблюдение параметров дыхательной пробы (расхода выдыхаемого воздуха и объема).

**При ручном режиме отбора пробы не обеспечиваются параметры выдоха, указанные в 1.2.6 настоящего РЭ.**

При ручном отборе пробы результат измерения массовой концентрации этанола в отобранной пробе выдыхаемого воздуха может быть занижен<sup>3</sup> по сравнению с результатом, полученным при срабатывании автоматического отбора пробы, вследствие того, что при ручном отборе – проба содержит большую долю воздуха из верхних дыхательных путей. Воздух из верхних дыхательных путей менее

---


<sup>3</sup> При условии отсутствия этанола, находящегося на слизистой оболочке ротовой полости.

насыщен парами этанола, нежели легочный воздух, отбор которого происходит при автоматическом отборе пробы.

## **2.8 Прерывание процедуры измерения**

2.8.1 В случае отказа обследуемого от проведения измерения (обследуемый отказывается делать выдох) в анализаторе предусмотрена возможность прервать процедуру измерения, зафиксировав при этом факт отказа от измерения.

Для этого во время готовности анализатора к отбору пробы (рисунок 9) нажмите и удерживайте около 2 секунд малую кнопку до появления многократного звукового сигнала. На дисплее появится сообщение «Отказ от теста **Выполнено: 0 Попыток**» (рисунок 11).



**Отказ от теста  
Выполнено:  
0 Попыток**

Рисунок 11 – Отказ от измерения

В памяти анализатора в этом случае вместо результата измерения сохраняется надпись «[00]».

Если перед проведением измерения к анализатору был подсоединен внешний принтер, то после предъявления сообщения об отказе от измерения на дисплее анализатора (рисунок 11), принтер автоматически распечатает протокол в установленном количестве копий.

В распечатанном протоколе в этом случае отсутствует строка с режимом отбора пробы, а вместо результата измерения выводится надпись «Результат: Попыток выдоха [0]».

2.8.2 В случае если обследуемое лицо выполнило несколько выдохов с расходом и объемом недостаточным для срабатывания автоматического отбора пробы в анализаторе предусмотрена возможность прервать процедуру измерения, зафиксировав при этом количество выдохов, не завершившихся автоматическим отбором пробы.

Для этого во время готовности анализатора к отбору пробы (рисунок 9) нажмите и удерживайте около 2 секунд малую кнопку до появления многократного звукового сигнала. На дисплее появится сообщение о прерывании процедуры измерения с указанием ко-

личества попыток выполнить выдох (рисунок 12).

**Отказ от теста  
Выполнено:  
5 Попыток**

Рисунок 12 – Прерывание процедуры измерения

*Примечание – В качестве попытки анализатор фиксирует выдох, не завершившийся автоматическим отбором пробы, если выдох был начат с расходом не менее 20 л/мин (при этом звучал опорный звуковой сигнал), но был прерван с последующим появлением на дисплее сообщения «Проба Недостаточна».*

В памяти анализатора в этом случае вместо результата измерения сохраняется надпись «[xx]», где xx – количество попыток выполнить выдох.

Если перед проведением измерения к анализатору был подсоединен внешний принтер, то после предъявления сообщения о прерывании процедуры измерения (рисунок 12), принтер автоматически распечатает протокол измерения в установленном количестве копий.

В распечатанном протоколе в этом случае отсутствует строка с режимом отбора пробы, а вместо результата измерения выводится надпись «Результат: Попыток выдоха [x]», где x – количество попыток выполнить выдох.

## 2.9 Содержание распечатанного протокола измерения

2.9.1 В протоколах измерений анализатора распечатывается информация согласно таблице 6.

Т а б л и ц а 6

№№ строк	Надпись в протоколе	Содержание протокола
1	LION ALCOLMETER 500	Наименование анализатора
2	Заводской Номер:	Заводской номер анализатора
3	Дата регулировки: ЧЧ:ММ – ДД/ММ/ГГГГ	Дата проведения последней корректировки показаний анализатора (час:минуты день/месяц/год)

4	Дата последней поверки: ЧЧ:ММ – ДД/ММ/ГГГГ	Дата проведения последней поверки анализатора (час:минуты день/месяц/год)
5	ДАННЫЕ ТЕСТА	
6	Время: ЧЧ:ММ:СС	Время выполнения измерения (час:минуты:секунды)
7	Дата: ДД/ММ/ГГГГ	Дата выполнения измерения (день/месяц/год)
8	Номер теста: ХХХХ	Номер измерения (по внутренней нумерации анализатора)
9	Режим: автоматический	Режим отбора пробы воздуха
10	Результат: Х.ХХ мг/л	Результат измерения массовой концентрации паров этанола в отобранной пробе выдыхаемого воздуха: числовое значение и обозначение единицы измерения
11	ФИО Обследуемого	Фамилия и инициалы обследуемого лица
12	ФИО Инспектора	Фамилия и инициалы инспектора
13	Место Обследования	Данные о месте проведения измерения
14	Подпись Обследуемого	Подпись обследуемого лица
15	Подпись Инспектора	Подпись инспектора

**Примечания:**

1 При ручном режиме отбора пробы воздуха в строке 9 протокола выводится надпись «Режим: ручной».

2 При отказе обследуемого лица от проведения измерения или при недостаточном расходе или объеме пробы выдыхаемого воздуха для срабатывания автоматического режима отбора в строке 10 выводится надпись «Результат: Попыток выдоха [X]», где X – количество попыток выполнить выдох. При этом строка 9 в протокол не выводится.

3 В строки 11 ÷ 15 данные вписываются от руки в распечатанный протокол.

## 2.10 Просмотр результатов измерений, сохраненных в памяти анализатора, общей статистики тестов и печать результата последнего измерения

2.10.1 Анализатор позволяет вывести на дисплей все сохраненные в памяти анализатора результаты измерений (тесты), общую статистику проведенных тестов, а также распечатать протокол последнего измерения на внешнем принтере.

Вышеперечисленные функции анализатора доступны в меню памяти тестов, которое состоит из трех окон, предназначенных для перехода к соответствующим функциям:

### Память тестов Статистика

Больш. Кнопка: Выбор  
Малая Кнопка: Далее

**просмотр статистики тестов** (для просмотра общей статистики тестов, сохраненных в памяти анализатора)

### Память тестов Смотреть тесты

Больш. Кнопка: Выбор  
Малая Кнопка: Далее

**просмотр памяти тестов** (для просмотра сохраненных в памяти анализатора результатов измерений (тестов), вывода на печать результата последнего измерения)

### Память тестов ВЫХОД

Больш. Кнопка: Выбор  
Малая Кнопка: Далее

**ВЫХОД** в меню пользователя

2.10.2 Для входа в меню памяти тестов сначала войдите в меню пользователя согласно 2.5.5, далее перейдите к окну «**Память тестов**» и утвердите выбор нажатием на большую кнопку. На дисплее появится первое окно меню памяти тестов «**Статистика**».

## 2.10.3 Просмотр результатов измерений, сохраненных в памяти анализатора

2.10.3.1 Для просмотра результатов измерений, сохраненных в памяти анализатора, войдите в меню памяти тестов согласно 2.10.2, далее перейдите к окну «**Смотреть тесты**» и подтвердите выбор кратковременным нажатием на большую кнопку. На дисплее появится окно просмотра тестов, сохраненных в памяти анализатора (рисунок 13).

	номер теста	время теста	дата теста	результат
	0001	16:39	16/07	0.00
	0002	17:12	16/07	>2.0
	0003	12:02	17/07	NC
измерение в режиме поверки →	ПОВ	13:49	17/07	0.15
	0005	13:55	18/07	[03]
	Большая кнопка: Назад			
	Малая кнопка: Вперед			

Рисунок 13 – Окно просмотра тестов

2.10.3.2 В появившемся окне отображаются первые пять результатов тестов (измерений), хранящиеся в памяти анализатора.

В каждой строке отображается следующая информация: номер теста (измерения), время проведения теста (в формате час:минуты), дата проведения теста (в формате день/месяц), результат измерения.

В графе результата измерения могут быть следующие сообщения:

- **X.XX** – числовое значение результата измерения, мг/л;
- **>2.0** – измеренное значение массовой концентрации этанола превысило верхний предел показаний;
- **[XX]** – количество попыток выполнить выдох;
- **NC** – значение результата измерения не определено.

2.10.3.3 Для перехода к окну с результатами следующих пяти тестов (измерений) кратковременно нажмите на малую кнопку.

Для перехода к окну с результатами предыдущих пяти тестов (измерений) кратковременно нажмите на большую кнопку.

2.10.3.4 Для перехода в меню памяти тестов не совершайте никаких действий в течение десяти секунд, анализатор перейдет в меню памяти тестов автоматически.

#### 2.10.4 Просмотр общей статистики тестов

При необходимости печати общей статистики тестов из памяти анализатора подключите внешний принтер согласно 2.2.2 настоящего РЭ.

Для просмотра общей статистики тестов войдите в меню памяти тестов согласно 2.10.2, далее перейдите к окну «Статистика» и подтвердите выбор кратковременным нажатием на большую кнопку. На дисплее появится окно просмотра статистики тестов (рисунок 14).



14/09/12 – – 30/07/13	
Всего тестов	:0247
Статистика	
0.00 мг/л	:0104
0.05-2.00 мг/л	:0084
>2.00 мг/л	:0008
тест прерван	:0051

Рисунок 14 – Общая статистика тестов

В окне просмотра статистики тестов выводится информация согласно таблице 7.

Т а б л и ц а 7

№№ строк	Надпись на дисплее	Содержание
1	ДД/ММ/ГГ – ДД/ММ/ГГ	Период времени, за который отображена статистика тестов
2	Всего тестов :XXXX	Количество тестов, хранящихся в памяти анализатора
3	Статистика	
4	0.00 мг/л :XXXX	Количество тестов с результатами 0.00 мг/л
5	0.05-2.00 мг/л :XXXX	Количество тестов с результатами от 0.05 до 2.00 мг/л
6	>2.00 мг/л :XXXX	Количество тестов с результатами, превышающими верхний предел показаний (свыше 2.00 мг/л)
7	тест прерван :XXXX	Количество тестов с прерванной процедурой измерения

Если был подключен внешний принтер, протокол общей статистики тестов автоматически распечатается на принтере. Информация в распечатанном протоколе соответствует таблице 7.

Для перехода в меню памяти тестов не совершайте никаких действий в течение десяти секунд, анализатор перейдет в меню памяти тестов автоматически.

#### 2.10.5 Просмотр и печать результата последнего измерения

При необходимости печати протокола измерения из памяти анализатора подключите внешний принтер согласно 2.2.2 настоящего РЭ.

Для просмотра результата последнего измерения (теста), со-

храненного в памяти анализатора, войдите в меню памяти тестов согласно 2.10.2, далее выберите пункт **«Смотреть тесты»** и подтвердите выбор кратковременным нажатием на большую кнопку. На дисплее появится окно просмотра тестов, сохраненных в памяти анализатора (рисунок 13).

Кратковременно нажмите на большую кнопку - на дисплее последовательно отобразится номер последнего измерения, затем результат этого измерения (числовое значение в виде **X.XX**, мг/л, либо сообщение **«Отказ от теста Выполнено: X Попыток»**, где X – количество попыток выполнить выдох) (рисунок 15).

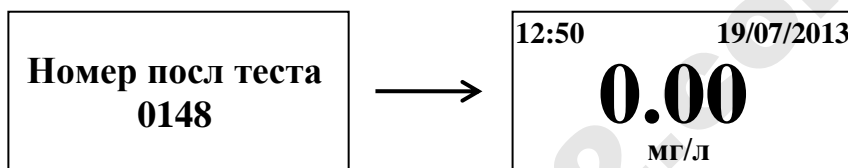


Рисунок 15 – Просмотр результата последнего измерения

*Примечание – Если результат последнего измерения не был определен, на дисплее отобразится сообщение **«НС»**, а в распечатанном протоколе измерения (при подключенном внешнем принтере) будет отсутствовать строка с режимом отбора пробы, при этом вместо результата измерения будет выведена надпись **«Результат: Попыток выдоха [0]»**.*

Если был подключен внешний принтер, протокол измерения автоматически распечатается на принтере в установленном количестве копий.

Далее анализатор перейдет в меню памяти тестов.

## 2.11 Выключение анализатора

2.11.1 Выключение анализатора осуществляется через главное меню либо меню пользователя. Для этого, находясь в одном из этих меню, необходимо перейти к окну **«ВЫКЛЮЧИТЬ»** и утвердить выбор кратковременным нажатием на большую кнопку.

Также анализатор можно выключить продолжительным (около 2-х секунд) нажатием на малую кнопку до появления сообщения на дисплее **«ВЫКЛЮЧЕНИЕ»** в сопровождении трех коротких звуковых сигналов.

2.11.2 С целью экономии электропитания в анализаторе предусмотрена функция автоматического отключения через 5 минут

после последнего действия анализатора (пользователя).

За 10 секунд до автоматического отключения начинают звучать предупреждающие короткие звуковые сигналы, а на дисплее мигать сообщение «**ВЫКЛЮЧЕНИЕ**».

## 2.12 Сообщения при работе анализатора

2.12.1 В процессе работы анализатора на дисплее могут появляться предупреждающие сообщения и сообщения об ошибках, которые приведены в таблице 8.

Т а б л и ц а 8

№ п/п	Сообщение на дисплее	Вероятная причина	Способ устранения
1		Температура платы с электрохимическим датчиком ниже минус 5 °С	Выдержите анализатор в условиях эксплуатации, указанных в 1.1.3 настоящего РЭ
2		Температура платы с электрохимическим датчиком выше 40 °С	Выдержите анализатор в условиях эксплуатации, указанных в 1.1.3 настоящего РЭ
3		Низкое напряжение батарей питания в отсеке питания	Замените батареи питания согласно 3.1.3.3 настоящего РЭ
4		Напряжение батарей питания в отсеке питания ниже минимально допустимого	Замените батареи питания согласно 3.1.3.3 настоящего РЭ
5	« <b>Ошибка: код 2</b> »	Измеренное значение массовой концентрации этанола значительно превышает верхний предел показаний	Повторите измерение
6	« <b>Ошибка: код 3</b> »	Низкий выходной сигнал электрохимического датчика в режиме корректировки показаний	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр

6а	« <b>Ошибка: код 4</b> »	Низкий выходной сигнал датчика давления	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр
7	« <b>Ошибка: код 5</b> »	Система отбора пробы анализатора не готова к проведению измерения	Выключите анализатор и повторите включение через несколько минут. При повторном появлении ошибки анализатор необходимо отправить в сервисный центр
8	« <b>Ошибка: код 6</b> »	Температура платы с электрохимическим датчиком ниже минус 6 °С	Выдержите анализатор в условиях эксплуатации, указанных в 1.1.3 настоящего РЭ
9	« <b>Ошибка: код 7 (код 8)</b> »	Температура платы с электрохимическим датчиком ниже (выше) допустимого значения для режима поверки или корректировки показаний	Выдержите анализатор в условиях, указанных в 3.2.1.4 настоящего РЭ
10	« <b>Ошибка: код 16</b> »	Несоответствие параметров измерительной цепи	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр
11	« <b>Ошибка: код 17</b> »	Неисправна система отбора пробы анализатора	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр

## 2.13 Возможные неисправности анализатора и принтера

2.13.1 Возможные неисправности анализатора и внешнего принтера, а также способы их устранения приведены в таблице 9.

Т а б л и ц а 9

№ п/п	Возможная неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
1	Анализатор не включается	1. Отсутствие/ низкое напряжение батарей питания в отсеке питания	Вставьте/замените батареи питания согласно 3.1.3.3 настоящего РЭ

		2. Анализатор неисправен	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр
2	Остановились часы реального времени	1. Пониженное напряжение литиевой батарейки	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр для замены литиевой батарейки
		2. Выход из строя микросхемы часов реального времени	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр
3	Анализатор не производит автоматический отбор пробы	1. Недостаточный расход или объем выдыхаемого воздуха	Повторите выдох в соответствии с 2.6.6 настоящего РЭ
		2. Анализатор неисправен	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр
4	Отсутствует звуковая сигнализация работы анализатора	Анализатор неисправен	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр
5	На подключенном принтере не распечатывается протокол измерения	1. Закончился/ отсутствует рулон термобумаги	Заправьте в принтер новый рулон термобумаги согласно 3.1.6.2 настоящего РЭ
		2. Низкое напряжение аккумуляторного блока принтера	Зарядите аккумуляторный блок принтера согласно 3.1.4 настоящего РЭ
		3. Кабель связи не подсоединен к анализатору или принтеру	Убедитесь, что кабель связи правильно подсоединен к анализатору и принтеру согласно 2.2 настоящего РЭ
		4. В конфигурации анализатора установлено нулевое	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр для измене-

		количество копий распечатываемого протокола	ния конфигурации
		5. Неисправен принтер/кабель связи	Принтер с кабелем связи необходимо отправить в сервисный центр
6	В протоколе измерения распечатывается бледный текст или текст отсутствует	1. Низкое напряжение аккумуляторного блока принтера	Зарядите аккумуляторный блок принтера согласно 3.1.4 настоящего РЭ
		2. Рулон термобумаги установлен неправильной стороной, либо используется неподходящая бумага	Убедитесь, что используется подходящая бумага, и проверьте правильность ее установки согласно 3.1.6 настоящего РЭ
		3. Неисправен принтер	Принтер необходимо отправить в сервисный центр
7	Принтер не включается/не реагирует на нажатие кнопки	1. Низкое напряжение аккумуляторного блока принтера	Зарядите аккумуляторный блок принтера согласно 3.1.4 настоящего РЭ
		2. Принтер неисправен	Принтер с кабелем связи необходимо отправить в сервисный центр
8	При подключении зарядного устройства к принтеру индикатор принтера не отображает процесс заряда согласно 2.2.3 (таблица 5) настоящего РЭ	1. Зарядное устройство не подсоединено к принтеру	Убедитесь, что штекер зарядного устройства плотно вставлен в разъем заряда принтера
		2. Неисправно зарядное устройство/принтер	Зарядное устройство с принтером необходимо отправить в сервисный центр
9	Протокол измерения распеча-	Кабель связи поврежден или не-	Убедитесь, что кабель связи исправен и пра-

	тывается не-корректно (символы вместо текста)	плотно подсоединен к анализатору	ильно подсоединен к анализатору согласно 2.2.1-2.2.2 настоящего РЭ
10	После печати протокола измерения первого теста принтер не печатает протокол измерения следующего теста	Ошибка в конфигурации анализатора (требуется настройка параметров распечатываемого протокола)	Анализатор необходимо отправить в сервисный центр уполномоченного представителя изготовителя для изменения конфигурации

### 3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание анализатора и внешнего принтера производится с целью поддержания их в исправном состоянии и обеспечения постоянной готовности к эксплуатации.

#### 3.1 Текущее техническое обслуживание

3.1.1 Текущее техническое обслуживание включает в себя:

- внешний осмотр перед началом работы;
- проверку и корректировку даты и времени анализатора (согласно 2.5.6 настоящего РЭ);
- замену батарей питания в отсеке питания анализатора при низком уровне напряжения;
- заряд аккумуляторного блока принтера при низком уровне напряжения;
- заправку принтера термобумагой;
- замену аккумуляторного блока принтера при снижении емкости аккумуляторов;
- чистку по мере загрязнения.

3.1.2 При внешнем осмотре необходимо проверять:

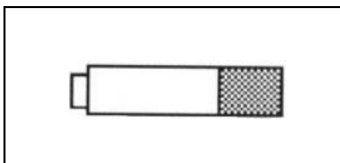
- наличие всех крепежных элементов;
- наличие пломбирования и отсутствие внешних повреждений, влияющих на работоспособность и безопасность;
- четкость надписей маркировки.

#### 3.1.3 Замена батарей питания анализатора

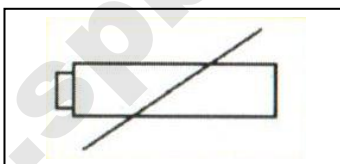
3.1.3.1 Уровень напряжения батарей питания отображается на индикаторе питания в правом нижнем углу дисплея анализатора при включении.

При низком уровне напряжения лишь небольшая часть индикатора питания остается закрашенной.

3.1.3.2 Анализатор имеет 2 уровня предупреждения о недостаточном напряжении питания:



1) Если на дисплей выводится предупреждение о низком напряжении питания в виде мигающего сообщения в сопровождении коротких звуковых сигналов, это означает, что уровень напряжения батарей питания, установленных в отсеке питания, низкий, но его достаточно для проведения еще нескольких измерений. В этом случае рекомендуется как можно скорее заметить батареи питания в отсеке питания.



2) Если на дисплей выводится предупреждение о низком напряжении питания в виде мигающего сообщения в сопровождении коротких звуковых сигналов, и анализатор отключается, это означает, что уровень напряжения батарей питания, установленных в отсеке питания, ниже минимально допустимого. В этом случае замените батареи питания в отсеке питания.

*Примечание – Отключение анализатора в случае пониженного питания может произойти на всех этапах его работы, поэтому производите замену батарей питания заблаговременно.*

3.1.3.3 Для замены батарей питания, установленных в отсеке питания, выключите анализатор, откройте крышку отсека питания на задней панели анализатора, нажав на рычажок по направлению к центру крышки, удалите обе батареи питания из отсека питания и



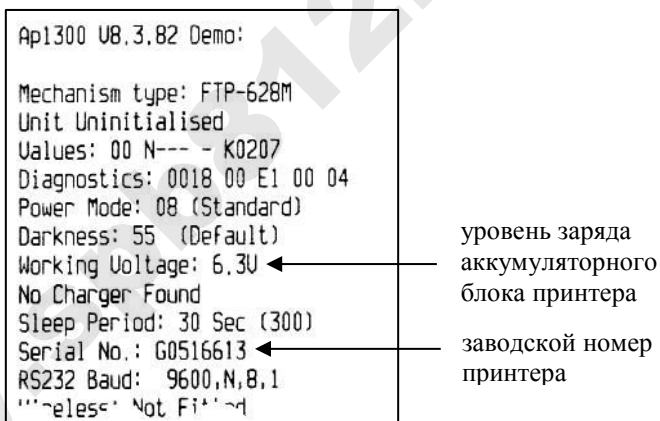
установите новые, соблюдая полярность.

**ВНИМАНИЕ!** Устанавливайте в отсек питания батареи питания одного типа и производителя, при этом производите замену одновременно обеих батарей питания.

### 3.1.4 Заряд аккумуляторного блока принтера

3.1.4.1 Если индикатор на передней панели принтера информирует о низком напряжении аккумуляторного блока принтера (мигает красным цветом), зарядите аккумуляторный блок принтера.

3.1.4.2 Для проведения автодиагностики принтера включите его кратковременным нажатием на кнопку принтера, затем выполните двойное нажатие на кнопку принтера (быстро нажав два раза подряд) – распечатается протокол автодиагностики, в котором помимо прочей информации будет указан уровень заряда аккумуляторного блока принтера и заводской номер принтера:



The image shows a screenshot of a printer's diagnostic output. The text is as follows:

```
Ap1300 V8.3.82 Demo:
Mechanism type: FTP-628M
Unit Uninitialised
Values: 00 N--- - K0207
Diagnostics: 0018 00 E1 00 04
Power Mode: 08 (Standard)
Darkness: 55 (Default)
Working Voltage: 6.3V
No Charger Found
Sleep Period: 30 Sec (300)
Serial No.: G0516613
RS232 Baud: 9600,N,8,1
***elesc* Not Fi***
```

Two horizontal arrows point from the text on the right to the diagnostic output:

- The top arrow points from the text "уровень заряда аккумуляторного блока принтера" to the line "Working Voltage: 6.3V".
- The bottom arrow points from the text "заводской номер принтера" to the line "Serial No.: G0516613".

3.1.4.3 Для заряда аккумуляторного блока принтера следуйте указаниям:

а) подсоедините к принтеру зарядное устройство, входящее в комплект поставки анализатора с внешним принтером, плотно вставив штекер зарядного устройства в разъем заряда принтера;

б) подсоедините зарядное устройство к сети переменного тока 220В, 50Гц, при этом индикатор состояния принтера начнет мигать оранжевым цветом (согласно таблице 5), информируя об идущем процессе заряда; заряд необходимо продолжать в течение 5-6 часов;

в) отсоедините зарядное устройство от сети переменного тока 220В, 50Гц, затем от принтера.

***ВНИМАНИЕ! Нельзя работать с принтером во время заряда аккумуляторного блока принтера.***

### **3.1.5 Замена аккумуляторного блока принтера**

3.1.5.1 С течением времени емкость аккумуляторов в аккумуляторном блоке принтера уменьшается. Если после заряда аккумуляторного блока удастся распечатать менее 50 протоколов, после чего индикатор на передней панели принтера начинает информировать о низком напряжении аккумуляторного блока, рекомендуется заменить аккумуляторный блок принтера.

3.1.5.2 Для замены аккумуляторного блока принтера необходимо отсоединить его, достать из отсека питания принтера и установить новый аккумуляторный блок, следуя указаниям:

а) отверните с помощью крестовой отвертки фиксирующий винт крышки отсека питания на задней панели принтера;

б) сдвиньте крышку отсека питания принтера в направлении, указанном стрелкой на крышке, и снимите ее;

в) приподнимите аккумуляторный блок, соединенный с принтером проводом питания;

г) аккуратно отсоедините аккумуляторный блок, потянув за штекер провода питания от разъема питания;

д) подсоедините новый аккумуляторный блок к разъему питания и расположите его в отсеке питания принтера так же, как был расположен старый аккумуляторный блок;

е) установите крышку отсека питания принтера, совместив выступы на крышке с внутренними пазами на корпусе принтера, и задвиньте крышку отсека питания принтера до упора;

ж) заверните с помощью крестовой отвертки фиксирующий винт крышки отсека питания принтера.

### **3.1.6 Заправка принтера бумагой**

3.1.6.1 В принтер устанавливается рулон термобумаги, имеющий следующие габаритные размеры: ширина не более 58 мм, внешний диаметр не более 35 мм. На одном рулоне можно распечатать около 70 протоколов измерений (в зависимости от плотности термобумаги в рулоне с указанными размерами).

3.1.6.2 Для заправки принтера бумагой выполните следующие действия:

а) сдвиньте фиксатор крышки принтера в направлении, указанном стрелкой (рисунок 16), до упора – крышка принтера откроется автоматически;

б) отмотайте 2-3 см бумаги от нового рулона и установите рулон, обращая внимание на термосторону бумаги – рулон должен быть расположен так, как указано на рисунке 16;

в) закройте принтер, прижав крышку принтера до щелчка.

*Примечание – Термосторону бумаги легко определить: если быстро чиркнуть любым твердым предметом (колпачком ручки и т.п.) по термостороне, то останется черный след.*



Рисунок 16 – Установка термобумаги в принтер

3.1.6.3 Для проверки правильности установки термобумаги проведите автодиагностику принтера согласно 3.1.4.2 настоящего РЭ.

3.1.6.4 При необходимости протяжки установленной бумаги включите принтер кратковременным нажатием на кнопку принтера, затем нажмите и удерживайте кнопку принтера – бумага будет протягиваться до тех пор, пока нажата кнопка.

### 3.1.7 Чистка

3.1.7.1 Чистка корпуса анализатора и принтера производится слегка влажной салфеткой.

Нельзя применять абразивные или химические вещества для чистки – это может повредить корпус, дисплей и/или электрохимический датчик анализатора.

При чистке необходимо убедиться в отсутствии грязи и пыли на входном патрубке электрохимического датчика анализатора. При

наличии загрязнений осторожно удалите их сухой салфеткой без ворса.

3.1.7.2 Чистка прижимного резинового валика принтера производится сухой салфеткой без ворса.

## **3.2 Периодическое техническое обслуживание**

Периодическое техническое обслуживание анализатора в течение всего периода эксплуатации включает в себя:

- поверку анализатора – 1 раз в год;
- корректировку показаний анализатора – по необходимости;
- поверку показаний анализатора – согласно 3.2.1 настоящего РЭ.

### **3.2.1 Проверка показаний анализатора**

3.2.1.1 Проверка показаний анализатора может выполняться:

- при эксплуатации анализатора (по желанию пользователя);
- перед проведением поверки анализатора.

3.2.1.2 Проверку показаний анализатора может выполнять пользователь или сервисный центр при условии наличия оборудования, указанного в таблице 10.

3.2.1.3 Работу по проверке показаний анализатора рекомендуется отмечать в паспорте анализатора в таблице учета технического обслуживания анализатора.

*Примечание – Записи в паспорте о выполненной проверке показаний делают только сервисные центры; пользователю рекомендуется вести отдельный журнал учета технического обслуживания анализатора.*

3.2.1.4 Проверку показаний анализатора следует проводить при следующих условиях:

- диапазон температуры окружающего воздуха, °С: от 20 до 25;
- диапазон относительной влажности окружающего воздуха, %: от 30 до 80;
- диапазон атмосферного давления, кПа: 101,3±4;
- анализатор выдерживают в помещении, в котором проводят проверку показаний, в течение 1,5-2 ч;
- перед проверкой показаний не допускается подавать на анализатор пробы выдыхаемого воздуха или другие газовые смеси (например, газовой смеси от генератора) в течение не менее 1 ч.

Т а б л и ц а 10

№ п/п	Наименование, тип, основные технические характеристики
1	Генератор газовых смесей паров этанола в воздухе GUTH модель 10-4D – рабочий эталон 1-го разряда по ГОСТ 8.578–2008. Пределы допускаемой относительной погрешности: $\pm 5\%$ .
2	Стандартные образцы состава водных растворов этанола ВРЭ-2 (ГСО 8789-2006). Границы относительной погрешности при $P=0,95$ : $\pm 1\%$ . Номинальное значение массовой концентрации этанола в растворе $0,386 \pm 0,019$ мг/см <sup>3</sup> .
3	Воздух в баллоне под давлением по ТУ 6-21-5-82.
4	Редуктор баллонный кислородный одноступенчатый БКО-50-4.
5	Ротаметр РМ-0,63 ГУЗ по ГОСТ 13045-81. Верхний предел измерений 0,63 м <sup>3</sup> /ч, пределы допускаемой относительной погрешности $\pm 2,5\%$ от верхнего предела измерений.
6	Барометр-анероид БАММ-1 по ТУ 25-11.1513-79. Цена деления 0,5 мм рт. ст.
7	Гигрометр психрометрический ВИТ-2. Цена деления 0,2 °С.
8	Стандартные образцы состава газовых смесей C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> ОН/N <sub>2</sub> в баллонах под давлением (далее – ГС в баллонах под давлением) по ТУ 6-16-2956-92: ГСО 8364-2003 с редуктором, обеспечивающим расход не менее 1 л/мин. Номинальное значение массовой концентрации этанола в ГС в баллонах под давлением $0,150 \pm 0,015$ мг/л.
<p><b>П р и м е ч а н и я:</b></p> <p>1 Допускается в качестве источника воздуха (вместо п.п. 3, 4) использовать компрессор при наличии в помещении приточно-вытяжной вентиляции. Компрессор должен обеспечивать максимальный расход воздуха 10÷15 л/мин, должен иметь возможность регулировки расхода в диапазоне от 6 л/мин до 10÷15 л/мин.</p> <p>2 Все средства измерений должны иметь действующие свидетельства о поверке, ГС в баллонах под давлением и стандартные образцы состава водных растворов этанола – действующие паспорта.</p> <p>3 Допускается применение других средств измерений, метрологические характеристики которых не хуже указанных в таблице.</p>	

### 3.2.1.5 Проверка показаний анализатора с помощью генератора газовых смесей паров этанола в воздухе

3.2.1.5.1 Для проверки показаний анализатора с помощью генератора газовых смесей паров этанола в воздухе (далее – генератора) требуется оборудование, указанное в п.п. 1÷7 таблицы 10.

3.2.1.5.2 Подготовка к проверке показаний.

а) В соответствии с руководством по эксплуатации генератора приготовьте газовую смесь (далее – ГС), используя соответствующий стандартный образец состава водного раствора этанола (п. 2 таблицы 10).

б) Рассчитайте действительное значение массовой концентрации этанола в ГС на выходе генератора  $C^д$ , мг/л, по формуле:

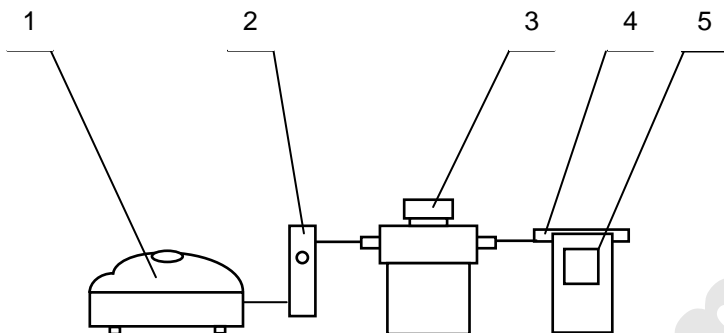
$$C^д = 0,38866 \times c_p^д, \quad (1)$$

где  $c_p^д$  – аттестованное значение массовой концентрации этанола в используемом стандартном образце состава водного раствора этанола, мг/см<sup>3</sup>.

в) Соберите газовую систему, схема которой изображена на рисунке 17. Сборку ведут ПВХ трубкой. При этом анализатор подсоединяется к системе непосредственно перед отбором пробы ГС.

При сборке газовой системы генератор следует расположить так, чтобы на него не падали прямые солнечные лучи и вблизи отсутствовали источники охлаждения или нагрева. Перед началом работы необходимо убедиться в отсутствии влаги и конденсата на внутренней поверхности соединительных трубок. При наличии влаги или конденсата просушите все элементы.

г) Включите компрессор. Отрегулируйте расход воздуха компрессора, контролируя по ротаметру, таким образом, чтобы установился расход газовой смеси 6-7 л/мин.



1 – компрессор; 2 – ротаметр; 3 – генератор ГС;  
4 – мундштук из комплекта анализатора; 5 – анализатор

Рисунок 17 – Схема газовой системы при подаче на анализатор ГС от генератора

### 3.2.1.5.3 Проведение проверки показаний анализатора.

Проверку показаний анализатора проводят путем подачи на анализатор газовой смеси и регистрации показаний.

Выполните три измерения в режиме измерения с ручным отбором пробы при подаче на анализатор ГС, следуя указаниям:

а) Включите анализатор, войдите в режим измерения.

б) После выхода анализатора в режим готовности к отбору пробы (на дисплее отображается сообщение «**Начать тест**») вставьте мундштук и подсоедините анализатор в газовую систему (рисунок 17).

в) Включите компрессор (при этом расход установлен 6-7 л/мин). Через 3-4 секунды выполните ручной отбор пробы, нажав большую кнопку, через 1-2 секунды прекратите подачу газовой смеси от генератора (отсоединив компрессор из газовой системы) и отсоедините анализатор из газовой системы, удаляя при этом мундштук из анализатора.

г) Зарегистрируйте показание.

д) Рассчитайте значение абсолютной погрешности  $\Delta_i$ , мг/л, по формуле:

$$\Delta_i = C_i - C^d, \quad (2)$$

где  $C_i$  – измеренное значение массовой концентрации этанола в ГС, мг/л

$C^d$  – действительное значение массовой концентрации этанола в ГС, рассчитанное по формуле 1, мг/л.

е) Повторите действия по пунктам б) - д) еще два раза.

*Примечание 1 – Заменяйте мундштук на новый после каждых 5-8 тестов, не допуская скопления конденсата.*

*Примечание 2 – Заменяйте водный раствор этанола в генераторе в соответствии с руководством по эксплуатации генератора.*

ж) Результат проверки показаний считают положительным, если полученные значения абсолютной погрешности  $\Delta_i$  по всем трем измерениям не выходят за пределы допускаемой абсолютной погрешности, равные  $\pm 0,05$  мг/л.

з) При положительном результате проверки показаний рекомендуется сделать отметку в паспорте анализатора в таблице учета технического обслуживания, например, записью «Проверка показаний».

и) При отрицательном результате проверки показаний – если хотя бы одно из полученных значений абсолютной погрешности  $\Delta_i$  по трем измерениям выходит за пределы допускаемой абсолютной погрешности, требуется выполнить корректировку показаний анализатора (по 3.2.2 настоящего РЭ) с последующей поверкой анализатора.

### **3.2.1.6 Проверка показаний анализатора с помощью газовых смесей в баллонах под давлением**

3.2.1.6.1 Для проверки показаний анализатора с помощью газовых смесей в баллонах под давлением требуется оборудование, указанное в п.п. 6÷8 таблицы 10.

3.2.1.6.2 Подготовка к проверке показаний.

Баллоны с газовыми смесями выдерживают в помещении, в котором проводят проверку показаний, не менее 24 часов.

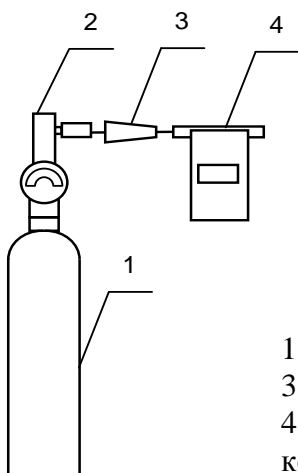
3.2.1.6.3 Проведение проверки показаний.

Выполните три измерения в режиме измерения с ручным отбором пробы при подаче на анализатор ГС, следуя указаниям:

а) Приверните редуктор к баллону.

б) Соберите газовую систему, схема которой изображена на рисунке 18. Присоединять анализатор следует к патрубку редуктора через переходник и мундштук анализатора непосредственно перед отбором пробы ГС.





1 – баллон с ГС; 2 – редуктор;  
3 – переходник из комплекта баллона;  
4 – анализатор с мундштуком из комплекта анализатора.

Рисунок 18 – Схема газовой системы при подаче на анализаторы ГС из баллона с редуктором

- в) Включите анализатор, войдите в режим измерения.  
г) Выполните измерение следующим образом:

- после выхода анализатора в режим готовности к отбору пробы (на дисплее отображается сообщение «**Начать тест**») вставьте мундштук и подсоедините анализатор в газовую систему (рисунок 18);

- нажмите и удерживайте в нажатом состоянии кнопку в верхней части редуктора, подавая ГС в мундштук (в течение 3-4 секунд);
- выполните ручной отбор пробы, нажав большую кнопку;
- через 1-2 секунды прекратите подачу газовой смеси от баллона, отпустив кнопку в верхней части редуктора;
- отсоедините анализатор из газовой системы, удаляя при этом мундштук из анализатора.

- д) Зарегистрируйте показание  $П_i$ .

е) Рассчитайте измеренное значение массовой концентрации этанола в ГС  $C_i$ , мг/л, по формуле:

$$C_i = П_i \cdot \frac{101,3}{P} \cdot K^{ГС}, \quad (3)$$

где  $P_i$  – зарегистрированное показание анализатора при подаче ГС из баллона под давлением;

$P$  – атмосферное давление, измеренное с помощью барометра-анероида, кПа;

$K^{ГС}$  – коэффициент пересчета показаний, равный 1,05.

ж) Рассчитайте значение абсолютной погрешности  $\Delta_i$ , мг/л, по формуле:

$$\Delta_i = C_i - C^d, \quad (4)$$

где  $C_i$  – измеренное значение массовой концентрации этанола в ГС, рассчитанное по формуле 3, мг/л;

$C^d$  – действительное значение массовой концентрации этанола в ГС в баллоне под давлением, указанное в паспорте, мг/л.

*Примечание – При использовании ГС в баллонах под давлением следите за показаниями шкалы манометра на редукторе. Когда давление опустится до минимального допустимого значения (стрелка манометра опустится до верхней границы области с нулевой отметкой), использование баллона необходимо прекратить (рисунок 19).*



Рисунок 19 – Манометр на редукторе баллона

з) Повторите действия по пунктам г)–ж) еще два раза.

и) Результат проверки показаний считают положительным, если полученные значения абсолютной погрешности  $\Delta_i$  по всем трем измерениям не выходят за пределы допускаемой абсолютной погрешности, равные  $\pm 0,05$  мг/л.

к) При положительном результате проверки показаний рекомендуется сделать отметку в паспорте анализатора в таблице учета технического обслуживания, например, записью «Проверка показаний».

л) При отрицательных результатах проверки показаний – если хотя бы одно из полученных значений абсолютной погрешности  $\Delta_i$  по трем измерениям выходит за пределы допустимой абсолютной погрешности, требуется выполнить корректировку показаний анализатора (по 3.2.2 настоящего РЭ) с последующей поверкой анализатора.

### **3.2.2 Корректировка показаний анализатора**

При отрицательных результатах проверки показаний требуется произвести корректировку показаний анализатора.

Корректировка показаний анализатора проводится в соответствии с документом «Анализаторы паров этанола в выдыхаемом воздухе Lion Alcolmeter 500. Инструкция по корректировке показаний. Меню инженера».

Инструкция по проведению корректировки показаний анализатора по отдельному запросу поставляется поставщиком в сервисные центры и в организации, имеющие аккредитацию на право поверки анализаторов паров этанола в выдыхаемом воздухе.

Корректировка показаний анализатора производится в организациях, имеющих оборудование, указанное в таблице 10, а также имеющих техническую документацию по проведению корректировки.

Факт проведения корректировки показаний анализатора рекомендуется отметить в паспорте анализатора в таблице учета технического обслуживания, например, записью «Корректировка показаний».

***ВНИМАНИЕ! После проведения корректировки показаний анализатора обязательно проведение поверки анализатора.***

### **3.2.3 Поверка анализатора**

Поверка анализатора проводится в соответствии с документом МП-242-1638-2013 «Анализаторы паров этанола в выдыхаемом воздухе Lion Alcolmeter 500. Методика поверки», разработанному и утвержденному ГЦИ СИ ФГУП «ВНИИМ им. Д.И. Менделеева» 02 октября 2013 г.

3.2.3.1 Межповерочный интервал – 1 год.

3.2.3.2 Основные средства поверки:

– генератор газовых смесей паров этанола в воздухе GUTH модель 10-4D – рабочий эталон 1-го разряда по ГОСТ 8.578–2008 в

комплекте со стандартными образцами состава водных растворов этанола ВРЭ-2: ГСО 8789-2006;

или

– стандартные образцы состава газовых смесей  $C_2H_5OH/N_2$  в баллонах под давлением по ТУ 6-16-2956-92: ГСО 8364-2003, ГСО 8366-2003.

3.2.3.3 На поверку анализатор предоставляется с паспортом и свидетельством о предыдущей поверке (при наличии).

3.2.3.4 Перед поверкой рекомендуется выполнить проверку показаний (по 0 или по 3.2.1.6 настоящего РЭ) и при необходимости корректировку показаний.

3.2.3.5 Факт проведения поверки рекомендуется отмечать в таблице учета технического обслуживания в паспорте анализатора.

#### **4 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ**

**4.1** Анализатор в транспортной упаковке транспортируется всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.

Размещение и крепление в транспортных средствах упакованных анализаторов должны обеспечивать их устойчивое положение, исключать возможность ударов друг о друга, а также о стенки транспортных средств. Анализаторы в транспортной упаковке устойчивы к механическим воздействиям в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50444-92 и сохраняют свою работоспособность.

Условия транспортирования анализатора соответствуют условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-69.

Транспортная маркировка – по ГОСТ 14192-96. На каждый ящик должны быть нанесены манипуляционные знаки, соответствующие значениям: «Хрупкое, осторожно!», «Беречь от влаги».

**4.2** Хранение анализаторов должно проводиться в закрытых отапливаемых помещениях в условиях хранения 1 по ГОСТ 15150-69:

– диапазон температуры окружающего воздуха, °С: от 5 до 40;  
– верхнее значение относительной влажности окружающего воздуха: 80 % при 25 °С.

***ВНИМАНИЕ! Не допускается хранение анализатора в местах с повышенной запыленностью и загазованностью, а также в которых осуществляется хранение спиртосодержащих веществ в открытых емкостях или проводится обработка поверхностей (оборудования) спиртосодержащими растворами.***

**4.3** Анализатор не допускается утилизировать с твердыми бытовыми отходами.

Перед утилизацией из анализатора следует извлечь элементы питания (из отсека питания), литиевую батарейку (установленную на плате) и электрохимический датчик. Элементы питания (в том числе установленную на плате литиевую батарейку) и электрохимический датчик следует утилизировать в соответствии с требованиями по утилизации отходов класса опасности Г.

*Примечание – Здесь и далее класс опасности указан в соответствии с классификацией, приведенной в СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологические требования к обращению с медицинскими отходами".*

Без элементов питания и электрохимического датчика анализатор следует утилизировать согласно требованиям по утилизации отходов класса опасности А.

В медицинских учреждениях использованные индивидуальные мундштуки следует утилизировать в соответствии с требованиями по утилизации отходов класса опасности Б.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ А**

(СПРАВОЧНОЕ)

### **Разрешительные документы**

Заверенные копии разрешительных документов, а именно свидетельства об утверждении типа средств измерений, регистрационного удостоверения и декларации о соответствии (или иного документа, подтверждающего соответствие анализатора обязательным требованиям) прилагаются к комплекту поставки анализатора.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ Б**

(СПРАВОЧНОЕ)

### **Сервисные центры**

#### **Б.1 Гарантийный ремонт и обслуживание**

#### **Б.2 Постгарантийное обслуживание и ремонт**

Для оказания услуг по техническому обслуживанию анализа-торов организация должна иметь все необходимые разрешительные документы в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

Для выполнения работ по поверке организация должна иметь аттестат аккредитации на право поверки средств измерений, при этом область аккредитации должна распространяться на анализаторы паров этанола в выдыхаемом воздухе.

Обращаясь в данные организации для оказания услуг по техническому обслуживанию, ремонту, поверке – спрашивайте о наличии разрешительных документов.

## ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ

Изм.	Номера листов (страниц)				Всего листов (страниц) в документе	Номер документа	Входящий номер сопроводит. документа и дата	Подпись	Дата
	измененных	замененных	новых	аннулированных					
1	1,2,3, 36	4-20, 38-70		71-74	70	ООО «Синтез СПб» исх. №132 от 19.08.2016		Т.Н. Горячкина	19.08.2016



УТВЕРЖДАЮ  
Руководитель ГЦИ СИ  
ФГУП «ВНИИМ им. Д.И. Менделеева»

\_\_\_\_\_  
Н.И. Ханов  
« 2 » октября 2013 г.



**Анализаторы паров этанола в выдыхаемом воздухе  
Lion Alcolmeter 500**

МЕТОДИКА ПОВЕРКИ

МП-242-1638-2013

Руководитель научно-исследовательского  
отдела госэталонов в области  
физико-химических измерений  
ГЦИ СИ ФГУП «ВНИИМ им Д.И. Менделеева»

\_\_\_\_\_  
Л.А. Конопелько

Ведущий инженер  
\_\_\_\_\_  
О.В. Фатина

Санкт-Петербург  
2013

Настоящая методика поверки распространяется на анализаторы паров этанола в выдыхаемом воздухе Lion Alcolmeter 500 (далее – анализаторы), предназначенные для экспрессного измерения массовой концентрации паров этанола в отобранной пробе выдыхаемого воздуха, и устанавливает методику их первичной поверки и периодической поверки в процессе эксплуатации.

Интервал между поверками – 1 год.

## 1 ОПЕРАЦИИ ПОВЕРКИ

1.1 При проведении поверки выполняют операции, указанные в таблице 1.

Таблица 1

Наименование операции	Номер пункта методики поверки	Проведение операции при	
		первичной поверке до ввода в эксплуатацию	первичной поверке после ремонта <sup>1)</sup> и периодической поверке
1 Внешний осмотр	6.1	да	да
2 Опробование	6.2		
– проверка общего функционирования	6.2.1	да	да
– проверка функционирования автоматического режима отбора пробы	6.2.2	да	да
3 Подтверждение соответствия программного обеспечения (далее – ПО)	6.3	да	да
4 Определение метрологических характеристик <sup>2)</sup>	6.4		
– определение погрешности при температуре окружающего воздуха ( $20 \pm 5$ ) °C	6.4.1	нет	да
– определение погрешности при температуре окружающего воздуха, соответствующей рабочим условиям эксплуатации	6.4.2	да	нет
<sup>1)</sup> В случае, если выполнялась замена датчика температуры, установленного на плате с электрохимическим датчиком, или проводилась регулировка коэффициентов термокомпенсации, при первичной поверке после ремонта анализаторов выполняют операции поверки, указанные в столбце «Проведение операции при первичной поверке до ввода в эксплуатацию».			
<sup>2)</sup> Указанные операции поверки анализаторов выполняются в режиме поверки, для входа в который требуется ввести PIN-код анализатора. Информация о PIN-коде анализатора предоставляется официальным представителем изготовителя анализаторов в России ООО «Синтез СПб» (юр. адрес: 191036, г. Санкт-Петербург, ул. 1-я Советская, д. 10, лит. А, пом. 2-Н, e-mail: <a href="mailto:sintez@alcotest.ru">sintez@alcotest.ru</a> , тел./факс: (812) 320-22-96) по отдельному запросу организациям, аккредитованным на поверку.			

1.2 Если при проведении той или иной операции поверки получен отрицательный результат, дальнейшую поверку прекращают.

## 2 СРЕДСТВА ПОВЕРКИ

2.1 При проведении поверки применяют средства, указанные в таблице 2.

Таблица 2

Номер пункта методики поверки	Наименование и тип основного или вспомогательного средства поверки; обозначение нормативного документа, регламентирующего технические требования и (или) метрологические (МХ) и основные технические характеристики средства поверки

Номер пункта методики поверки	Наименование и тип основного или вспомогательного средства поверки; обозначение нормативного документа, регламентирующего технические требования и (или) метрологические (МХ) и основные технические характеристики средства поверки
6	Барометр-анероид метеорологический БАММ-1 по ТУ 25-11.1513-79. Цена деления: 0,1 кПа.
	Психрометр аспирационный М-34-М по ГРПИ 405132.001 ТУ. Диапазон измерений от 10 % до 100 %.
	Термометр лабораторный ТЛ4 по ГОСТ 28498–81 Диапазон измерений от 0 °С до 50 °С. Цена деления: 0,1 °С.
	Поверочный нулевой газ воздух <sup>1)</sup> марки Б по ТУ 6-21-5-82 в баллоне под давлением.
	Ротаметр РМ-А-0,16 ГУЗ по ГОСТ 13045–81. Верхний предел измерений объемного расхода 0,16 м <sup>3</sup> /ч, пределы допускаемой относительной погрешности ± 2,5 % от верхнего предела измерений.
	Ротаметр РМ-0,63 ГУЗ по ГОСТ 13045–81. Верхний предел измерений объемного расхода 0,63 м <sup>3</sup> /ч, пределы допускаемой относительной погрешности ± 2,5 % от верхнего предела измерений.
	Ротаметр РМ-1,6 ГУЗ по ГОСТ 13045–81. Верхний предел измерений объемного расхода 1,6 м <sup>3</sup> /ч, пределы допускаемой относительной погрешности ± 2,5 % от верхнего предела измерений.
	Вентиль точной регулировки ВТР-1 или ВТР-1-М160. Диапазон рабочего давления от 0 до 150 кгс/см <sup>2</sup> , диаметр условного прохода 3 мм. Трубка медицинская из поливинилхлорида, 6×1,5 мм.
6.4	Рабочие эталоны 1-го или 2-го разряда по ГОСТ 8.578–2008: а) Генератор газовых смесей паров этанола в воздухе GUTH модель 10-4D в комплекте со стандартными образцами состава водных растворов этанола ВРЭ-2: ГСО 8789-2006 (МХ приведены в таблице Б.1 приложения Б). Пределы допускаемой относительной погрешности: ± 5 %. или б) Стандартные образцы состава газовых смесей этанол/азот в баллонах под давлением (далее – ГС в баллонах под давлением) по ТУ 6-16-2956-92: ГСО 8364–2003, ГСО 8366–2003 (МХ приведены в таблице Б.1 приложения Б). Границы относительной погрешности при P=0,95: ± 2 %.
6.4.2	Камера климатическая <sup>2)</sup> любого типа, например ТХВ-150. Точность поддержания температуры ± 2 °С. Диапазон поддержания температуры в камере должен обеспечивать воспроизведение значений температур от минус 5 °С до 40 °С, а габаритные объемы внутреннего объема камеры – размещение поверяемого анализатора.

<sup>1)</sup> При поверке вместо поверочного нулевого газа воздух допускается применять азот газообразный особой чистоты 1-го или 2-го сорта по ГОСТ 9293–74 в баллоне под давлением.

<sup>2)</sup> Камеру климатическую применяют для поверки анализаторов, если при определении метрологических характеристик выполняется операция по 6.4.2 настоящей методики.

2.2 Допускается применение других средств поверки, не приведенных в таблице 2, метрологические характеристики которых не хуже указанных в таблице 2.

2.3 Все средства поверки должны иметь действующие свидетельства о поверке, ГС в баллонах под давлением и стандартные образцы состава водных растворов этанола – действующие паспорта, камера климатическая – действующее свидетельство об аттестации.

### 3 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

3.1 Помещение, в котором проводят поверку, должно быть оборудовано приточно-вытяжной вентиляцией, обеспечивающей кратность воздухообмена не менее 4-х в 1 час.

3.2 Концентрации вредных компонентов в воздухе рабочей зоны (помимо этанола) должны соответствовать требованиям ГОСТ 12.1.005–88.

3.3 При проведении поверки должны быть соблюдены правила безопасности по ГОСТ 12.2.007.0–75 и «Правила устройства и безопасной эксплуатации сосудов, работающих под давлением», утвержденные Госгортехнадзором.

3.4 К проведению поверки анализаторов допускают лиц, ознакомленных с ГОСТ 8.578–2008, ГОСТ Р 8.676–2009 и руководством по эксплуатации (далее – РЭ) анализаторов, имеющих квалификацию поверителя, действующий аттестат и прошедших инструктаж по технике безопасности в установленном порядке.

#### 4 УСЛОВИЯ ПОВЕРКИ

4.1 При проведении поверки соблюдают следующие условия:

- диапазон температуры окружающего воздуха, °С: от 15 до 25;
- диапазон относительной влажности окружающего воздуха, % от 30 до 80;
- диапазон атмосферного давления, кПа от 84 до 106;
- массовая концентрация этанола в окружающем воздухе<sup>4)</sup>, мг/л не более 0,010.

Примечание – При проведении поверки с помощью генераторов газовых смесей паров этанола в воздухе дополнительно учитывают требования к рабочему диапазону температуры окружающего воздуха, указанному в их РЭ.

4.2 При выполнении операций поверки по 6.4.1.3 и 6.4.1.4 настоящей методики не допускается поочередно подавать на поверяемый анализатор ГС от генераторов газовых смесей паров этанола в воздухе и ГС этанол/азот из баллонов под давлением (таблица 2).

4.3 При проведении поверки с помощью генераторов газовых смесей паров этанола в воздухе соблюдают следующие условия применения стандартных образцов состава водных растворов этанола:

- бутылку с раствором вскрывают непосредственно перед использованием;
- раствор используют для однократной заливки в генератор;
- раствор подлежит замене при превышении максимального количества генерируемых проб ГС без замены водного раствора этанола, указанного в РЭ генератора, или при нахождении в генераторе более 6 часов;
- после использования раствор хранению и повторному использованию не подлежит.

#### 5 ПОДГОТОВКА К ПОВЕРКЕ

5.1 Подготавливают анализатор к работе в соответствии с требованиями раздела «Подготовка к работе» РЭ, в том числе проверяют и при необходимости корректируют текущую дату и время, установленные в анализаторе, и при необходимости выполняют корректировку показаний анализатора.

Примечание – Инструкция по корректировке показаний предоставляется официальным представителем изготовителя анализаторов в России ООО «Синтез СПб»<sup>5)</sup> по отдельному запросу.

5.2 Подготавливают к работе средства поверки в соответствии с требованиями их эксплуатационной документации.

5.3 Проверяют наличие паспортов и сроков годности ГС в баллонах под давлением и стандартных образцов состава водных растворов этанола. Проверяют наличие и целостность защитных этикеток на бутылках со стандартными образцами состава водных растворов этанола.

5.4 Баллоны с ГС выдерживают в помещении, в котором проводят поверку, не менее 24 ч, поверяемый анализатор – не менее 2 ч. Перед проведением поверки не допускается подавать на поверяемый анализатор пробы выдыхаемого воздуха или другие газовые смеси в течение не менее 1 ч.

#### 6 ПРОВЕДЕНИЕ ПОВЕРКИ

---

<sup>4)</sup> Данное условие поверки считается выполненным при проведении поверки в помещении с приточно-вытяжной вентиляцией согласно 3.1 настоящей методики.

<sup>5)</sup> ООО «Синтез СПб» (юр. адрес: 191036, г. Санкт-Петербург, ул. 1-я Советская, д. 10, лит. А, пом. 2-Н, e-mail: [sintez@alcotest.ru](mailto:sintez@alcotest.ru), тел./факс: (812) 320-22-96).

## 6.1 Внешний осмотр

При внешнем осмотре устанавливают соответствие анализатора следующим требованиям:

- отсутствуют внешние повреждения, влияющие на работоспособность и безопасность;
- органы управления и разъемы исправны;
- надписи и маркировка на корпусе анализатора четкие, соответствующие РЭ;
- в анализаторе установлены точные дата и время.

Результаты внешнего осмотра считают положительными, если анализатор соответствует перечисленным требованиям.

## 6.2 Опробование

### 6.2.1 Проверка общего функционирования

Проверку проводят путем включения анализатора согласно РЭ, при этом анализатор выполняет автоматическую диагностику работоспособности.

Результаты проверки общего функционирования считают положительными, если все тесты автоматической диагностики работоспособности завершены успешно согласно РЭ.

### 6.2.2 Проверка функционирования автоматического режима отбора пробы

6.2.2.1 Проверку проводят путем последовательной подачи на вход анализатора воздуха из баллона под давлением с разным расходом и контроля срабатывания автоматического режима отбора пробы ГС. Подачу воздуха на вход анализаторов осуществляют через мундштук, входящий в комплект анализаторов.

Примечания:

1) При выполнении операции поверки по 6.2.2 измерения на анализаторе выполняют в режиме измерения в автоматическом режиме отбора пробы ГС.

2) При проведении проверки функционирования автоматического режима отбора пробы допускается вместо воздуха или азота из баллона под давлением подавать на анализатор сжатый воздух от компрессора.

6.2.2.2 Проверку выполняют в следующей последовательности:

а) Открывают баллон с воздухом и с помощью вентиля точной регулировки, контролируя по ротаметру, устанавливают расход воздуха 16 л/мин; отсоединяют ротаметр;

б) Включают анализатор согласно РЭ и после выхода анализатора в режим готовности к отбору пробы подают на него воздух из баллона под давлением, при этом анализатор не должен выполнить автоматический отбор пробы ГС;

в) Открывают баллон с воздухом и с помощью вентиля точной регулировки, контролируя по ротаметру, устанавливают расход воздуха 24 л/мин; отсоединяют ротаметр;

г) Включают анализатор согласно РЭ и после выхода анализатора в режим готовности к отбору пробы подают на него воздух из баллона под давлением, при этом анализатор должен выполнить автоматический отбор пробы ГС.

6.2.2.3 Результаты проверки функционирования автоматического режима отбора пробы ГС считают положительными, если анализатор соответствует требованиям, указанным в 6.2.2.2 настоящей методики.

## 6.3 Подтверждение соответствия программного обеспечения

6.3.1 Подтверждение соответствия программного обеспечения проводят визуально путем идентификации номера версии программного обеспечения, выводимого на дисплей при входе в меню пользователя.

6.3.2 Для входа в меню пользователя включите анализатор нажатием на малую кнопку включения/выключения и сразу кратковременно нажмите на большую кнопку, при этом на дисплей будет выведен номер версии встроенного программного обеспечения.

6.3.3 Результаты проверки соответствия программного обеспечения считают положительными, если номер версии встроенного программного обеспечения анализаторов не ниже 14.06.

## 6.4 Определение метрологических характеристик

### 6.4.1 Определение погрешности при температуре окружающего воздуха ( $20 \pm 5$ ) °С

6.4.1.1 Определение погрешности проводят в четырех точках диапазона измерений (далее – точки поверки) путем поочередной подачи на вход анализаторов ГС и регистрации показаний анализаторов.

Основные метрологические характеристики анализаторов приведены в приложении А.

6.4.1.2 ГС подают на вход анализатора в последовательности №№ 1–2–3–4–1 (таблица Б.1 приложения Б).

В каждой точке поверки проводят по три цикла измерений путем подачи на вход анализатора i-ой ГС и регистрации показаний анализатора согласно 6.4.1.3 или 6.4.1.4 в зависимости от выбранного средства поверки.

Если при подаче на вход анализатора ГС № 1 в первом цикле измерений зарегистрированы нулевые показания, допускается для ГС № 1 второй и третий цикл измерений не выполнять.

#### 6.4.1.3 Выполнение измерений с помощью генераторов газовых смесей паров этанола в воздухе:

а) Собирают газовую систему согласно рисунку 1. Генератор располагают так, чтобы на него не падали прямые солнечные лучи и вблизи отсутствовали источники охлаждения или нагрева. Длина соединительной трубки на выходном штуцере генератора – не более 5 см. Перед заливкой раствора в генератор проверяют отсутствие влаги и конденсата на внутренней поверхности емкости для раствора генератора, соединительных трубок и мундштуков, при наличии влаги или конденсата необходимо просушить все элементы генератора. Подачу ГС на вход анализаторов осуществляют через мундштук, входящий в комплект анализаторов.

б) В соответствии с РЭ генератора приготавливают ГС, используя соответствующий водный раствор этанола согласно таблице Б.1 приложения Б.

в) Измерения на анализаторе проводят в режиме поверки:

– включают анализатор нажатием на малую кнопку включения/выключения и сразу кратковременно нажимают на большую кнопку, в меню пользователя выбирают пункт «Меню инженера»;

– в меню инженера выбирают пункт «Поверка» и устанавливают тип ГС «Алкоголь/водяной», соответствующий подаче ГС от генератора.

г) Каждый цикл измерения проводят по схеме (для каждой i-ой ГС проводят по три цикла измерений):

– при отсоединенном анализаторе открывают баллон с воздухом и с помощью вентилля точной регулировки, контролируя по ротаметру РМ-0,63 ГУЗ, устанавливают расход ГС на выходе генератора от 6 до 7 л/мин;

– после выхода анализатора в режим готовности к отбору пробы (на дисплее появляется сообщение «Нажать большую кнопку для теста») подсоединяют анализатор и подают ГС на анализатор;

– через 3-4 с выполняют ручной отбор пробы ГС путем нажатия на большую кнопку;

– через 1 с после отбора пробы отсоединяют анализатор и закрывают вентиль на баллоне;

– регистрируют показание анализатора  $C_i$ , мг/л;

– соблюдают интервал между циклами измерений: не менее 10 с.

д) Рассчитывают действительное значение массовой концентрации этанола в ГС на выходе генератора  $C_i^A$ , мг/л, по формуле

$$C_i^A = 0,38866 \cdot C_p^A, \quad (1)$$

где  $C_p^A$  – аттестованное значение массовой концентрации этанола в используемом стандартном образце состава водного раствора этанола, указанное в паспорте, мг/см<sup>3</sup>.

е) При выполнении измерений с помощью генератора регистрируют количество генерируемых проб ГС без замены водного раствора этанола. При превышении максимального

количества генерируемых проб ГС, указанного в РЭ генератора, выполняют замену стандартного образца состава водного раствора этанола.

Максимальное количество поверяемых анализаторов с помощью генератора газовых смесей паров этанола в воздухе GUTH модель 10-4D: 10.

#### 6.4.1.4 Выполнение измерений с помощью газовых смесей в баллонах под давлением:

а) Собирают газовую систему согласно рисунку 2. Длина соединительной трубки – не более 10 см. Подачу ГС на вход анализаторов осуществляют через мундштук, входящий в комплект анализаторов.

б) Измерения на анализаторе проводят в режиме поверки:

– включают анализатор нажатием на малую кнопку включения/выключения и сразу кратковременно нажимают на большую кнопку, в меню пользователя выбирают пункт «Меню инженера»;

– в меню инженера выбирают пункт «Поверка» и устанавливают тип ГС «Сухой газ», соответствующий подаче ГС из баллона под давлением.

в) Каждый цикл измерения проводят по схеме (для каждой  $i$ -ой ГС проводят по три цикла измерений):

– при отсоединенном анализаторе открывают баллон с ГС и с помощью вентиля точной регулировки, контролируя по ротаметру РМ-А-0,16 ГУЗ, устанавливают расход ГС от 1 до 2 л/мин;

– после выхода анализатора в режим готовности к отбору пробы (на дисплее появляется сообщение «Нажать большую кнопку для теста») подсоединяют анализатор и подают ГС на анализатор;

– через 3-4 с выполняют ручной отбор пробы ГС путем нажатия на большую кнопку;

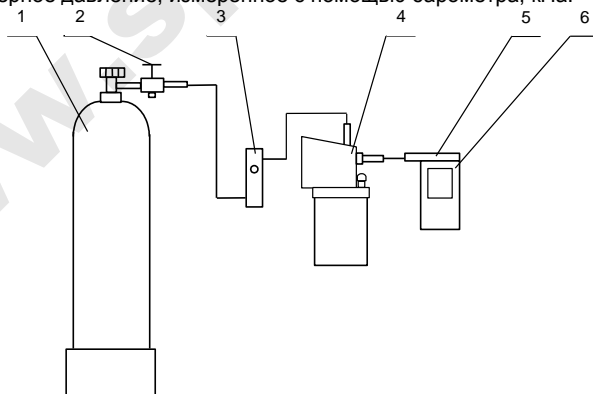
– через 1 с после отбора пробы отсоединяют анализатор и закрывают вентиль на баллоне;

– регистрируют показание анализатора  $\Pi_i$ , мг/л.

г) Рассчитывают измеренное значение массовой концентрации этанола в  $i$ -ой ГС  $C_i$ , мг/л, (для всех ГС, кроме ГС № 1) по формуле

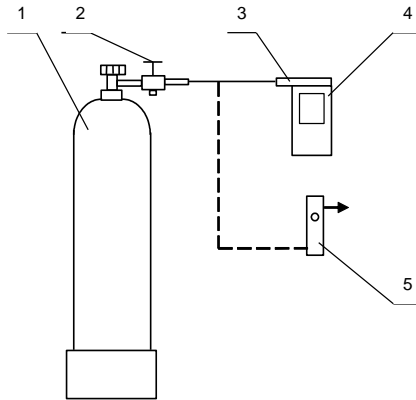
$$C_i = \Pi_i \cdot \frac{1013}{P}, \quad (2)$$

где  $P$  – атмосферное давление, измеренное с помощью барометра, кПа.



1 – баллон с воздухом; 2 – вентиль; 3 – ротаметр; 4 – генератор;  
5 – мундштук из комплекта анализатора; 6 – анализатор

Рисунок 1 – Газовая система для подачи на анализатор ГС от генератора газовых смесей паров этанола в воздухе GUTH модель 10-4D



1 – баллон с ГС; 2 – вентиль; 3 – мундштук из комплекта анализатора;  
4 – анализатор; 5 – ротаметр

Рисунок 2 – Газовая система для подачи на анализатор ГС из баллона под давлением

#### 6.4.2 Определение погрешности при температуре окружающего воздуха, соответствующей рабочим условиям эксплуатации

6.4.2.1 Определение погрешности выполняют в два этапа:

– на первом этапе определяют погрешность при температуре окружающего воздуха ( $20 \pm 5$ ) °С;

– на втором этапе определяют погрешность при температуре окружающего воздуха, соответствующей нижнему и верхнему значению рабочих условий эксплуатации анализатора.

6.4.2.2 Определение погрешности при температуре окружающего воздуха ( $20 \pm 5$ ) °С проводят согласно 6.4.1 настоящей методики.

6.4.2.3 Определение погрешности при температуре окружающего воздуха, соответствующей нижнему и верхнему значению рабочих условий эксплуатации анализатора, проводят путем выдерживания анализатора в климатической камере и подачи на вход анализатора ГС № 3 (таблица Б.1 приложения Б).

Измерения выполняют в следующей последовательности:

а) помещают анализатор в климатическую камеру и устанавливают в камере температуру 38 °С; выдерживают анализатор в камере при заданной температуре не менее 2 ч;

б) проводят три цикла измерений путем подачи на вход анализатора ГС № 3 и регистрации показаний анализатора согласно 6.4.1.3 или 6.4.1.4 (в зависимости от выбранного средства поверки); анализатор достают из климатической камеры только на время подачи ГС – не более 15 с, между циклами измерений анализатор выдерживают в климатической камере не менее 5 минут;

в) помещают анализатор в климатическую камеру и устанавливают в камере температуру минус 3 °С; выдерживают анализатор в камере при заданной температуре не менее 2 ч;

г) Проводят три цикла измерений путем подачи на вход анализатора ГС № 3 и регистрации показаний анализатора согласно 6.4.1.3 или 6.4.1.4 (в зависимости от выбранного средства поверки); анализатор достают из климатической камеры только на время подачи ГС – не более 15 с, между циклами измерений анализатор выдерживают в климатической камере не менее 5 минут.

Примечание – При выходе климатической камеры на режим скорость изменения температуры воздуха в рабочем объеме камеры должна быть не более 1 °/мин.

## 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ ИЗМЕРЕНИЙ



7.1 По результатам измерений, полученным по 6.4.1 и 6.4.2 настоящей методики в каждой точке поверки по каждому циклу измерений, рассчитывают значение абсолютной или относительной погрешности анализаторов, в зависимости от того, какая погрешность нормирована для данной точки поверки.

Значение абсолютной погрешности анализатора  $\Delta_i$ , мг/л, при подаче  $i$ -ой ГС рассчитывают по формуле

$$\Delta_i = C_i - C_i^D, \quad (3)$$

где  $C_i$  – измеренное значение массовой концентрации этанола при подаче  $i$ -ой ГС, мг/л;

$C_i^D$  – действительное значение массовой концентрации этанола в  $i$ -ой ГС (при поверке с помощью генераторов рассчитывается по формуле (1), при поверке с помощью ГС в баллоне под давлением указано в паспорте), мг/л.

Значение относительной погрешности анализатора  $\delta_i$ , %, при подаче  $i$ -ой ГС рассчитывают по формуле

$$\delta_i = \frac{C_i - C_i^D}{C_i^D} \cdot 100 \quad (4)$$

7.2 Результаты определения погрешности анализатора считают положительными, если полученные значения погрешности анализатора в каждой точке поверки по каждому циклу измерений не превышают пределов допускаемой погрешности, установленных при утверждении типа и указанных в РЭ и паспорте анализаторов (см. приложение А).

## 8 ОФОРМЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОВЕРКИ

8.1 Составляют протокол поверки по форме, приведенной в приложении В.

8.2 При положительных результатах поверки анализатор признают годным к применению и выписывают на него свидетельство о поверке установленной формы согласно ПР 50.2.006–94. Форма обратной стороны свидетельства о поверке анализаторов приведена в приложении Г.

Примечание – На обратной стороне свидетельства о поверке допускается не дублировать информацию, если она приведена на лицевой стороне свидетельства о поверке.

При первичной поверке до ввода в эксплуатацию допускается вместо оформления свидетельства о поверке наносить знак поверки (поверительное клеймо) в паспорт анализатора.

8.3 При отрицательных результатах поверки анализатор не допускают к применению и выдают извещение о непригодности установленной формы согласно ПР 50.2.006–94 с указанием причин непригодности.

**ПРИЛОЖЕНИЕ А**  
**(обязательное)**

**Основные метрологические характеристики анализаторов**

Таблица А.1 – Диапазон измерений и пределы допускаемой погрешности анализаторов при температуре окружающего воздуха ( $20 \pm 5$ ) °С

Диапазон измерений массовой концентрации этанола, мг/л	Пределы допускаемой погрешности при температуре ( $20 \pm 5$ ) °С	
	абсолютной	относительной
0 – 0,48	$\pm 0,05$ мг/л	–
св. 0,48 – 0,95	–	$\pm 10$ %

Примечания:

- 1) В анализаторах программным способом установлен минимальный интервал показаний, которые выводятся на дисплей анализаторов и бумажный носитель в виде нулевых показаний:
- 2) При проверке показаний анализаторов с использованием газовых смесей состава этанол/азот в баллонах под давлением используют коэффициент пересчета показаний  $K^{ГС}$ , равный 1,05.

Таблица А.2 – Пределы допускаемой погрешности анализаторов в зависимости от температуры окружающего воздуха

Температура окружающего воздуха	Диапазон измерений массовой концентрации этанола, мг/л	Пределы допускаемой погрешности <sup>1)</sup>	
		абсолютной	относительной
от минус 5,0 °С до 5,0 °С вкл.	0 – 0,25	$\pm 0,05$ мг/л	–
	св. 0,25 – 0,95	–	$\pm 20$ %
св. 5,0 °С до 15,0 °С вкл.	0 – 0,33	$\pm 0,05$ мг/л	–
	св. 0,33 – 0,95	–	$\pm 15$ %
св. 15,0 °С до 25,0 °С вкл.	0 – 0,48	$\pm 0,05$ мг/л <sup>2)</sup>	–
	св. 0,48 – 0,95	–	$\pm 10$ % <sup>2)</sup>
св. 25,0 °С до 40,0 °С вкл.	0 – 0,33	$\pm 0,05$ мг/л	–
	св. 0,33 – 0,95	–	$\pm 15$ %

<sup>1)</sup> В таблице указаны пределы допускаемой погрешности анализаторов в рабочих условиях эксплуатации.  
<sup>2)</sup> Согласно таблице А.1.

**ПРИЛОЖЕНИЕ Б**  
**(обязательное)**  
**Метрологические характеристики газовых смесей,**  
**используемых при поверке анализаторов**

Таблица Б.1 – Метрологические характеристики газовых смесей, используемых при поверке анализаторов

Номер ГС	Номинальное значение массовой концентрации этанола в ГС, подаваемых на анализатор, пределы допускаемого отклонения, мг/л	Номинальное значение массовой концентрации этанола в водных растворах этанола <sup>1)</sup> , пределы допускаемого отклонения, мг/см <sup>3</sup>	Номинальное значение массовой концентрации этанола в ГС в баллонах под давлением <sup>2)</sup> , пределы допускаемого отклонения, мг/л
ГС № 1	0	вода	воздух
ГС № 2	0,150±0,015	0,386±0,019	0,150±0,015
ГС № 3	0,475±0,048	1,22±0,06	0,475±0,048 <sup>3)</sup>
ГС № 4	0,850±0,085	2,19±0,11	0,850±0,085
<p><sup>1)</sup> При проведении поверки анализаторов с помощью генераторов газовых смесей паров этанола в воздухе используют стандартные образцы состава водных растворов этанола ВРЭ-2: ГСО 8789-2006. Границы относительной погрешности при P=0,95: ± 1 %.</p> <p><sup>2)</sup> При проведении поверки анализаторов с помощью стандартных образцов состава газовых смесей C<sub>2</sub>H<sub>5</sub>ОН/N<sub>2</sub> в баллонах под давлением: ГСО 8364-2003, ГСО 8366-2003. Границы относительной погрешности при P=0,95: ± 2 %.</p> <p><sup>3)</sup> При проведении поверки анализаторов с помощью стандартных образцов состава газовых смесей C<sub>2</sub>H<sub>5</sub>ОН/N<sub>2</sub> в баллонах под давлением допускается в качестве ГС № 3 использовать ГС в баллоне под давлением с массовой концентрацией этанола от 0,33 до 0,52 мг/л.</p>			

**ПРИЛОЖЕНИЕ В**  
**(рекомендуемое)**  
**Форма протокола поверки анализаторов**

**ПРОТОКОЛ ПОВЕРКИ**

№ \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

- 1) Наименование анализатора, тип \_\_\_\_\_
- 2) Заводской номер \_\_\_\_\_
- 3) Принадлежит \_\_\_\_\_
- 4) Наименование изготовителя \_\_\_\_\_
- 5) Дата выпуска \_\_\_\_\_
- 6) Наименование нормативного документа по поверке \_\_\_\_\_

7) Средства поверки<sup>6)</sup>

- генератор газовых смесей паров этанола в воздухе

\_\_\_\_\_ (указывают тип, заводской номер генератора, номер и дату действия свидетельства о поверке)

- стандартные образцы состава водных растворов этанола

\_\_\_\_\_ (указывают регистрационный номер<sup>7)</sup> и номера используемых экземпляров стандартных образцов)

- стандартные образцы состава газовых смесей этанол/азот в баллонах под давлением

\_\_\_\_\_ (указывают регистрационный номер<sup>2)</sup>, номера используемых баллонов, номера и сроки действия паспортов)

- камера климатическая

\_\_\_\_\_ (указывают тип, заводской номер, номер и дату действия свидетельства об аттестации)

8) Вид поверки (первичная/периодическая)

(нужное подчеркнуть)

9) Условия поверки:

- температура окружающего воздуха \_\_\_\_\_

- относительная влажность окружающего воздуха \_\_\_\_\_

- атмосферное давление \_\_\_\_\_

10) Результаты проведения поверки

Внешний осмотр \_\_\_\_\_

Опробование \_\_\_\_\_

Проверка общего функционирования \_\_\_\_\_

Проверка функционирования автоматического режима отбора пробы \_\_\_\_\_

Подтверждение соответствия программного обеспечения \_\_\_\_\_

<sup>6)</sup> Указывают средства поверки, применяемые при поверке анализатора.

<sup>7)</sup> Указывают регистрационный номер в Федеральном информационном фонде по обеспечению единства измерений.

Определение метрологических характеристик

Температура окружающего воздуха, °С	Диапазон измерений, мг/л	Пределы допускаемой погрешности		Действительное значение массовой концентрации этанола в ГС, мг/л	Измеренное значение массовой концентрации этанола в ГС, мг/л	Значение погрешности, полученное при поверке	
		абсолютной	относительной			абсолютной, мг/л	относительной, %

Вывод: \_\_\_\_\_

Заключение \_\_\_\_\_, зав. № \_\_\_\_\_  
(тип СИ)

соответствует (не соответствует) предъявляемым требованиям и признано годным (не годным) для эксплуатации.

ФИО и подпись поверителя \_\_\_\_\_

Выдано свидетельство о поверке \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_  
(Выдано извещение о непригодности \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_)

**ПРИЛОЖЕНИЕ Г  
(обязательное)**

**Форма обратной стороны свидетельства о поверке**

Поверка проведена в соответствии документом МП-242-1638-2013 «Анализаторы паров этанола в выдыхаемом воздухе Lion Alcolmeter 500. Методика поверки», утвержденным ГЦИ СИ ГУП «ВНИИМ им. Д.И. Менделеева» 2 октября 2013 г.

- 1 Результаты внешнего осмотра \_\_\_\_\_
  - 2 Результаты опробования \_\_\_\_\_
  - 3 Результаты подтверждения соответствия программного обеспечения \_\_\_\_\_
  - 4 Результаты определения метрологических характеристик \_\_\_\_\_
- 4.1 Результаты определения погрешности

Диапазон измерений, мг/л	Пределы допускаемой погрешности при температуре окружающего воздуха (20±5) °С		Максимальное значение погрешности, полученное при поверке	
	абсолютной	относительной	абсолютной	относительной
0 – 0,48	± 0,05 мг/л	–	–	–
св. 0,48 – 0,95	–	± 10 %	–	–

Примечание – Пределы допускаемой погрешности анализатора в рабочих условиях эксплуатации в зависимости от температуры окружающего воздуха приведены в руководстве по эксплуатации и паспорте анализатора.

4.2 Результаты определения погрешности при температуре, соответствующей нижнему и верхнему значению рабочих условий эксплуатации<sup>8)</sup>

Температура окружающего воздуха	Пределы допускаемой абсолютной/относительной погрешности	Максимальное значение абсолютной/относительной погрешности, полученное при поверке
минус 3 °С		
38 °С		

5 Условия поверки:

- температура окружающего воздуха \_\_\_\_\_
- относительная влажность окружающего воздуха \_\_\_\_\_
- атмосферное давление \_\_\_\_\_

6 Средства поверки<sup>9)</sup>:

Генератор газовых смесей паров этанола в воздухе \_\_\_\_\_  
(указывают тип и заводской номер генератора)  
в комплекте со стандартными образцами состава водных растворов этанола

\_\_\_\_\_ (указывают регистрационный номер<sup>10)</sup>)

Стандартные образцы состава газовых смесей этанол/азот в баллонах под давлением

\_\_\_\_\_ (указывают регистрационный номер<sup>2)</sup> и номера используемых баллонов)

Поверитель \_\_\_\_\_  
(Ф.И.О., подпись)

Дата \_\_\_\_\_  
(число, месяц, год)

<sup>8)</sup> Данный пункт приводят в свидетельстве о поверке, если при определении метрологических характеристик анализатора выполняется операция по 6.4.2 настоящей методики.

<sup>9)</sup> Указывают средства поверки, применяемые при поверке анализатора.

<sup>10)</sup> Указывают регистрационный номер в Федеральном информационном фонде по обеспечению единства измерений.